



형사 소송 절차 조항 § 10-110에 따른
말소 가능 죄목 목록

A Petition for Expungement for the following misdemeanors may not be filed earlier than **five (5) years** after the petitioner satisfies the sentence or sentences imposed for all convictions for which expungement is requested, including parole, probation, or mandatory supervision (CP § 10-110): 다음과 같은 경범죄에 대한 말소 청원은 가석방, 보호 관찰 또는 의무 감독 (형사 소송 절차 § 10-110)을 포함하여 말소를 요청한 모든 유죄 판결에 대해 부과된 선고를 충족한 후 **오(5) 년** 이내에는 제출할 수 없습니다:

(I) § 6-320 of the Alcoholic Beverages Article:

(1) 알코올 음료 조항 § 6-320:

Disorderly Intoxication - prohibits an individual from: (1) being intoxicated and endangering the safety of another individual or property; or (2) being intoxicated or consuming an alcoholic beverage in a public place and causing a public disturbance. (CJIS 1-1661 and CJIS 1-1662.)
만취 난동 - 개인이 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 술에 취해 다른 개인 또는 재산의 안전을 위협하는 행위 또는 (2) 공공 장소에서 술에 취하거나 알코올 음료를 마시고 소란을 일으키는 행위. (CJIS 1-1661 및 CJIS 1-1662.)

(II) An offense listed in § 17-613(a) of the Business Occupations and Professions Article, which includes:

(II) 다음을 포함하여, 비즈니스 직업 및 전문직 조항의 § 17-613(a)에 나열된 범행:

(a) § 17-502 - Deposit of money in trust accounts - requires an associate real estate broker or a real estate salesperson who obtains trust money while providing real estate brokerage services to promptly submit the trust money to the real estate broker on whose behalf the associate real estate broker or the real estate salesperson provided the real estate brokerage services. Requires a real estate broker to promptly, but not more than 7 business days after the acceptance of a contract of sale by both parties, deposit trust money in an account that is maintained by the real estate broker separately from the real estate broker's own accounts and solely for trust money. Prohibits a real estate broker from using trust money for any purpose other than that for which it is entrusted to the real estate broker. (CJIS 1-0450.)

(a) § 17-502 - 신탁 계좌 입금 - 고용된 부동산 중개인 또는 부동산 판매원이 부동산 중개 서비스를 제공하는 과정에서 수취한 신탁 자금을 자신을 고용하고 있는 부동산 중개인 또는 부동산 중개 업무를 제공하는 부동산 판매원에게 즉시 제출해야 합니다. 부동산 중개인은 양 당사자가 매매 계약을 수락한 후 영업일 기준 7일 이내에 부동산 중개인의 개인 계좌와 별도로 신탁 자금 관리만을 위해 부동산 중개인이 보유하고 있는 계좌에 즉시 입금해야 합니다. 부동산 중개인은 부동산 중개인에게 위탁한 목적 외로 신탁 자금을 사용하는 것이 금지됩니다. (CJIS 1-0450.)

(b) § 17-525 - Discriminatory real estate practices in Baltimore City prohibited - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from failing or refusing to show any residential property that is available for sale, rent, or sublease to a prospective buyer or renter, unless requested to do so by a prospective buyer or renter, because of the race, color, sex, religion, or national origin of the prospective buyer or renter or the racial composition or character of the neighborhood where the property is located. Prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from failing or refusing to show all available listed residential properties that are in a certain area and within a specified price range to a prospective buyer or renter who has requested to be shown all available properties that are in the area and within the specified price range. Prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson, if the representation is made because of the race, color, sex, religion, or national origin of the prospective buyer or renter or because of the racial composition or character of the area where the property is located, from representing to a prospective buyer or renter that the available residential properties, prospective sites for a residence, or listings are limited to those already shown when, in fact, there is a residential property, a prospective site for a residence, or a listing that is available and within the price range specified by the prospective buyer or renter.

(b) § 17-525 - 볼티모어 시에서 차별적인 부동산 관행 금지 - 부동산 중개인 또는 부동산 판매원은 잠재적 구매자 또는 임대인의 요청이 없는 한 잠재 구매자 또는 임차인의 인종, 피부색, 성별, 종교, 또는 잠재 구매자 또는 임차인의 국적 또는 부동산이 위치한 지역의 인종 구성 또는 이웃의 특성을 이유로 판매, 임대 또는 전대로 나온 부동산을 보여 주지 않거나 보여 주는 것을 거부하는 것을 금지합니다. 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인 또는 부동산 판매원이 특정 지역 및 특정 가격대에 있는 모든 부동산을 보여 줄 것을 요청한 잠재적 구매자 또는 임차인에게 특정 지역 및 특정 가격대에 있는 모든 부동산을 보여주지 않거나 보여주는 것을 거부하는 것을 금지합니다. 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 잠재적 구매자의 종교, 피부색, 성별, 종교, 또는 국적 때문에 또는 부동산이 위치한 지역의 인종 구성 및 특성 때문에 향의가 있는 경우 주거용 부동산, 잠재적 주택 부지가 실제로 있거나, 잠재적 구매자 또는 임차인이 지정한 가격대에 나와 있는 목록이 있는데도 불구하고 잠재적 구매자 또는 임차인에게 해당 주거용 부동산, 잠재적 주택 부지는 이미 보여준 것 밖에 없다고 진술하는 것을 금지합니다.

(c) § 17-526 - Discriminatory real estate practices in Montgomery County prohibited - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from refusing to show any residential property or prospective site for a residence that is available for sale, rent, or sublease to a prospective buyer or renter because of the race, color, religion, sex, marital status, national origin, or, as defined in § 20-701 of the State Government Article, disability of the prospective buyer or renter or because of the composition or character of the neighborhood where the property is located. Prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson, if the representation is made because of the race, color, religion, sex, marital status, national origin, or, as defined in § 20-701 of the State Government Article, disability of the prospective buyer or renter or because of the composition or character of the neighborhood where the property is located, from representing to a prospective buyer or renter that the available residential properties, prospective sites for a residence, or listings in a specified price range are limited to those already shown when, in fact, there is an additional residential property, a prospective site for a residence, or a listing in a specified price range that is available and within the price range specified by the prospective buyer or renter.

(c) § 17-526 - 몽고메리 카운티에서 차별적인 부동산 관행 금지 - 부동산 중개인 또는 부동산 판매원은 잠재적 구매자 또는 임차인의 인종, 피부색, 성별, 종교, 또는 잠재 구매자 또는 임차인의 국적, 또는 주정부 조항의 § 20-701에서 규정한, 잠재적 구매자 또는 임차인의 장애를 이유로 또는 부동산이 위치한 지역의 인종 구성 또는 이웃의 특성을 이유로 판매, 임대 또는 전대로 나온 부동산을 보여 주지 않거나 보여 주는 것을 거부하는 것을 금지합니다. 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 잠재적 구매자의 인종, 피부색, 종교, 성별, 혼인 여부, 국적 때문에, 또는 주정부 조항 § 20-701에서 규정한 잠재적 구매자 또는 임차인의 장애를 때문에 또는 부동산이 위치한 지역의 인종 구성 및 특성 때문에 향의가 있는 경우, 주거용 부동산, 잠재적 주택 부지가 실제로 있거나, 잠재적 구매자 또는 임차인이 지정한 가격대에 나와 있는 부동산이 목록에 있는 데도 불구하고 잠재적인 구매자 또는 임차인에게 해당 주거용 부동산, 잠재적 주택 부지는 이미 보여준 것 밖에 없다고 진술하는 것을 금지합니다.

(d) § 17-527 - Written consent required to mass solicit listings - prohibits a real estate broker, associate real estate broker, or real estate salesperson from mass soliciting listings by using the name or address of a present or previous client without the written consent of both parties to the contract, in Baltimore City and Baltimore County.

(d) § 17-527 - 대량 목록 간청서 서면 동의 요건 - 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 볼티모어시와 볼티모어 카운티에서 계약 양 당사자의 서면 동의 없이 현재 또는 이전 고객의 이름이나 주소를 사용하여 대량 목록을 간청하는 행위를 금지합니다.

(e) § 17-530 - Disclosure of representation, dual agency - prohibits a licensed real estate broker, licensed associate real estate broker, or licensed real estate salesperson from acting as a dual agent in this State.

(e) § 17-530 - 대리권, 이중 대리권 공개 - 유면허 부동산 중개인, 고용된 유면허 부동산 중개인, 또는 유면허 부동산 판매원은 이 주 내에서 이중 대리인으로 활동하는 것을 금지합니다.

f) § 17-532 - Duties and obligations of real estate licensees - requires a licensee to (i) act in accordance with the terms of the brokerage agreement; (ii) promote the interests of the client by: 1. seeking a sale or lease of real estate at a price or rent specified in the brokerage agreement or at a price or rent acceptable to the client; 2. seeking a sale or lease of real estate on terms specified in the brokerage agreement or on terms acceptable to the client; and 3. unless otherwise specified in the brokerage agreement, presenting in a timely manner all written offers or counteroffers to and from the client, even if the real estate is subject to an existing contract of sale or lease; (iii) disclose to the client all material facts as required under § 17-322 of this title; (iv) treat all parties to the transaction honestly and fairly and answer all questions truthfully; (v) in a timely manner account for all trust money received; (vi) exercise reasonable care and diligence; and (vii) comply with all: 1. requirements of this title; 2. applicable federal, State, and local fair housing laws and regulations; and 3. other applicable laws and regulations. Prohibits a licensee from disclosing confidential information received from or about a client to any other party or licensee acting as the agent of that party or other representative of that party, unless the client consents in writing to the disclosure. Prohibits a licensee who receives confidential information from or about the licensee's own past or present client or a past or present client of the licensee's broker, unless the client to whom the confidential information relates consents in writing to a disclosure of that confidential information, from disclosing that information to: any of the licensee's other clients, any of the clients of the licensee's broker, any other party, any licensee acting as an agent for another party, or any representative of another party.

f) § 17-532 - 부동산 면허 소지자의 의미와 책무 - 면허 소지자는 (i) 중개 계약 조건에 따라 행동하고, (ii) 1. 중개 계약서에 명시된 가격 또는 임대료 또는 고객이 수용할 수 있는 가격이나 임대료로 부동산의 판매 또는 임대를 추구하고, 2. 중개 계약서에 명시된 조건 또는 고객이 수용할 수 있는 조건으로 부동산의 판매 또는 임대를 추구하고, 3. 중개 계약서에 별도의 명시가 없는 한, 해당 부동산이 기존의 판매 또는 임대 계약의 적용을 받는 경우에도 고객과의 모든 서면 오퍼 및 반대 오퍼를 적시에 제출함으로써 고객의 이익을 증진하여야 하며, (iii) 이 표제의 § 17-322에 따라 요구되는 모든 중요한 사실을 공개하고, (iv) 거래의 모든 당사자를 정직과 공정으로 대하고 모든 질문에 정직하게 답변하여야 하며; (v) 수취한 모든 신탁 자금은 적시에 처리하고, (vi) 합리적인 배려와 주의를 기울이며, (vii) 1. 이 표제에 나와 있는 모든 요건, 2. 적용 가능한 연방, 주 및 지방의 공정 주택법 및 규정, 그리고 3. 기타 적용 가능한 법률 및 규정을 준수해야 합니다. 면허 소지자가 고객이 서면으로 공개에 동의하지 않는 한 고객으로부터 받은 또는 고객에 대한 기밀 정보를 다른 당사자 또는 해당 당사자의 대리인 또는 해당 당사자의 다른 대리인 역할을 하는 면허 소지자에게 공개하는 것을 금지합니다. 면허 소지자는 기밀 정보 관련 고객이 해당 기밀 정보의 공개에 대해 서면으로 동의하지 않는 한 면허 소지자가 자신의 과거 또는 현재 고객 또는 면허 소지자를 고용하고 있는 중개인의 과거 또는 현재 고객으로부터 받은 고객에 관한 기밀 정보를 면허 소지자의 다른 고객, 면허 소지자를 고용하고 있는 중개인의 고객, 기타 당사자, 다른 당사자의 대리인 역할을 하는 면허 소지자, 또는 다른 당사자의 대리인에게 제공하는 것이 금지됩니다.

(g) § 17-601 - License required to provide brokerage services - prohibits a person from providing, attempting to provide, or offering to provide real estate brokerage services unless licensed by the Commission as a real estate broker. Prohibits a person, on behalf of a real estate broker, from providing, attempting to provide, or offering to provide real estate brokerage services unless licensed by the Commission as an associate real estate broker or a real estate salesperson to provide real estate brokerage services for that real estate broker. (CJIS 1-0498 and CJIS 1-0499.)

(g) § 17-601 - 중개 서비스 제공에 요구되는 면허 - 개인이 부동산 위원회의 부동산 중개인 면허를 취득하지 않는 한 부동산 중개 서비스를 제공하거나, 제공을 시도하거나, 제공을 제의하는 것을 금지합니다. 개인이 부동산 위원회로부터 부동산 중개인을 위해 부동산 중개 서비스를 제공하는 고용된 부동산 중개인 또는 부동산 판매원 역할을 할 수 있는 면허를 취득하지 않는 한, 부동산 중개인을 대신해 부동산 중개 서비스를 제공하거나, 제공을 시도하거나 제공을 제의하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0498 및 CJIS 1-0499.)

(h) § 17-602 - Representations to the public; real estate brokerage services - prohibits a person from representing to the public, by use of the title "licensed real estate broker", by other title, by description of services, methods, or procedures, or otherwise, that the person is authorized to provide real estate brokerage services in the State, unless authorized under this title to provide real estate brokerage services. Prohibits a person from representing to the public, by use of the titles "licensed associate real estate broker" or "licensed real estate salesperson", by other title, by description of services, methods, or procedures, or otherwise, that the person is authorized to provide real estate brokerage services in the State on behalf of that real estate broker, unless authorized under this title to provide real estate brokerage services on behalf of a real estate broker. (CJIS 2-0605.)

(h) § 17-602 - 일반인을 대상으로 한 진술; 부동산 중개 서비스 - 개인이 이 표제에 따라 부동산 중개 서비스를 제공할 수 있도록 승인되지 않은 한 "유면허 부동산 중개인" 직함, 다른 직함, 서비스, 방법, 또는 절차, 또는 다른 묘사를 사용하여 자신이 주 내에서 부동산 중개 서비스를 제공할 수 있는 권한이 있다고 일반인에게 진술하는 것이 금지됩니다. 개인이 이 표제에 따라 부동산 중개 서비스를 제공할 수 있도록 승인되지 않은 한 "고용된 유면허 부동산 중개인" 또는 "유면허 부동산 판매원" 의 직함, 다른 직함, 서비스, 방법, 또는 절차, 또는 다른 묘사를 사용하여 자신이 해당 부동산 중개인을 대신해 주 내에서 부동산 중개 서비스를 제공할 수 있는 권한이 있다고 일반인에게 진술하는 것이 금지됩니다. (CJIS 2-0605.)

(i) § 17-603 - Unauthorized individuals prohibited from providing real estate brokerage services - prohibits a real estate broker from allowing an associate real estate broker, a real estate salesperson, or any other unauthorized individual to provide real estate brokerage services independently as a real estate broker. Prohibits a real estate broker from retaining an unlicensed individual to provide real estate brokerage services on behalf of the real estate broker. Prohibits a licensed real estate broker from lending the license certificate or pocket card of the broker to another individual.

(i) § 17-603 - 승인을 받지 않은 개인의 부동산 중개 서비스 제공 금지 - 부동산 중개인이 고용된 부동산 중개인, 부동산 판매원, 또는 기타 승인을 받지 않은 개인이 부동산 중개인으로서 독립적으로 부동산 중개 서비스를 제공하도록 허용하는 것을 금지합니다. 부동산 중개인이 자신을 대신해서 부동산 중개 서비스를 제공하도록 면허가 없는 개인을 직원으로 보유하는 것을 금지합니다. 유면허 부동산 중개인이 자신의 중개인 면허증서 또는 휴대용 면허 카드를 다른 개인에게 대여하는 것을 금지합니다.

(j) § 17-604 - Compensation for real estate brokerage services to unlicensed persons prohibited - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from paying compensation, in any form, for the provision of real estate brokerage services to any person who is not licensed.

(j) § 17-604 - 무면허자에 대한 부동산 중개 서비스 보상 금지 - 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 어떤 형태든 면허가 없는 사람에게 부동산 중개 서비스 제공에 대한 보상을 지급하는 것을 금지합니다.

(k) § 17-605 - Commissions for lawyers - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from paying or offering to pay a commission to a lawyer simply for the referral of a person as a possible party to a residential real estate transaction. Prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from soliciting referral business from lawyers by a mass solicitation that offers to pay fees or commissions to the lawyers.

(k) § 17-605 - 변호사 수수료 - 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 단지 주거용 부동산 거래 가능 당사자로 사람을 추천해 주는 대가로 변호사에게 커미션을 지불하거나 지불할 것을 제의하는 것을 금지합니다. 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 변호사에게 많은 고객을 소개해주면 수수료 또는 커미션을 지불하겠다고 제안하는 것을 금지합니다.

(l) § 17-606 - Cost and capitalization information on signs or advertisements - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, or a real estate salesperson from posting, on real property that is offered for sale or exchange, an outdoor sign or other advertisement on which the cost and capitalization of ground rent on the real property is shown in print or lettering that is smaller than the size of the print or lettering that is used to show the price of the real property.

(l) § 17-606 - 간판 또는 광고에 대한 비용 및 자본화 정보 - 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 또는 부동산 판매원이 판매 또는 교환을 위해 내놓은 부동산에 대해 해당 부동산의 차지료 비용 및 자본화에 관한 옥외 간판 또는 기타 광고에 해당 부동산의 가격을 표시하는 데 사용되는 인쇄 또는 문자 크기보다 작게 게시하는 것을 금지합니다.

(m) § 17-607 - Use of business as a condition to real estate transactions - prohibits a real estate broker, an associate real estate broker, a real estate salesperson, or a lawyer acting as a real estate broker, in a real estate transaction involving a single-family dwelling, from requiring a buyer, as a condition of settlement, to employ a particular title insurance company, settlement company, escrow company, mortgage lender, or financial institution as defined in the Financial Institutions Article, or title lawyer.

(m) § 17-607 - 비즈니스를 부동산 거래의 조건으로 이용 금지 - 부동산 중개인, 고용된 부동산 중개인, 부동산 판매원, 또는 부동산 중개인 역할을 하는 변호사가 단독 주택 관련 부동산 거래에서 결제의 조건으로 매수인이 특정한 부동산 권리 보험 회사, 결제 회사, 에스프로 회사, 모기지 대출 기관, 또는 금융기관 조항에서 정의된 금융기관, 또는 부동산 권리 전문 변호사를 고용하도록 요구하는 것이 금지됩니다.

(n) § 17-608 - Transactions motivated by discrimination prohibited - prohibits a person, whether or not acting for monetary gain, from knowingly inducing or attempting to induce another person to sell or rent a dwelling or otherwise transfer real estate or knowingly discourage or attempt to discourage another person from buying real estate by: (i) making representations about the entry or prospective entry into a neighborhood of individuals of a particular race, color, sex, religion, handicap, familial status, or national origin; (ii) making representations about the existing or potential proximity of real property owned or used by individuals of a particular race, color, sex, religion, handicap, familial status, or national origin; or (iii) representing that the existing or potential proximity of real property owned or used by individuals of a particular race, color, sex, religion, handicap, familial status, or national origin will or may result in: 1. the lowering of property values; 2. a change in the racial, religious, or ethnic character of the block, neighborhood, or area; 3. an increase in criminal or antisocial behavior in the area; or 4. a decline in the quality of schools serving the area. Prohibits a person from providing financial assistance by loan, gift, or otherwise to another person if the person has actual knowledge that the financial assistance will be used in a transaction that results from a violation of § 17-608(a).

(n) § 17-608 - 차별이 동기가 된 거래의 금지 - 금전적 이익을 위한 행동 여하를 불문하고 개인이 다음과 같은 진술을 하여 다른 사람이 주택을 팔거나 임대하거나 다른 방식으로 부동산을 양도하도록 고의적으로 유도하거나 다른 사람이 부동산을 매입하는 것을 고의적으로 막거나 막으려는 시도를 하는 것이 금지됩니다: (i) 특정한 인종, 피부색, 성별, 종교, 신체 장애, 가족 상태, 또는 국적을 가진 개인들이 이웃에 진입하거나 진입할 가능성이 있다는 진술; (ii) 특정한 인종, 피부색, 성별, 종교, 신체 장애, 또는 국적을 가진 개인들이 소유하거나 사용하고 있는 부동산이 근처에 존재하거나 존재할 가능성이 있다는 진술; 또는 (iii) 특정한 인종, 피부색, 성별, 종교, 신체 장애, 가족 상태, 또는 국적을 가진 개인이 소유 또는 사용하고 있는 부동산이 근처에 존재하거나 존재할 가능성으로 인해 1. 부동산의 가치 하락; 2. 블록, 이웃 또는 지역의 인종, 종교, 또는 종족 특성의 변화; 3. 해당 지역의 범죄 또는 반사회적 행동의 증가; 또는 4. 해당 지역에 서비스를 제공하는 학교의 질 저하를 초래할 수 있다는 진술. 개인이 거래에 사용될 재정 지원이 § 17-608(a) 위반하는 결과를 초래할 것이라는 것을 알면서 대출, 선물, 또는 기타 방식으로 다른 사람에게 재정 지원을 제공하는 것을 금지합니다.

(o) § 17-609 - Racially motivated solicitations prohibited - prohibits a person, if one of the purposes of the solicitation or attempted solicitation is to change the racial composition of a neighborhood, from soliciting or attempting to solicit the listing of residential properties for sale or lease by in person door-to-door solicitation, telephone solicitation, or mass distribution of circulars.

(o) § 17-609 - 인종적 동기에 의한 교사 금지 - 교사 또는 교사 시도의 목적 중 하나가 이웃의 인종 구성을 변경하는 것에 있는 경우, 개인이 직접 방문하여 간청하거나, 전화로 간청하거나, 또는 회람의 대량 배포를 통해 주거용 부동산을 판매 또는 임대 목록에 올리도록 간청하거나 간청하려는 시도를 금지합니다.

(p) § 17-610 - Submission of false documents to the Commission prohibited - prohibits a person from submitting to the Commission any notice, statement, or other document under Subtitle 4 of this title that a person knows to be false or to contain any material misstatement of fact. (CJIS 2-0606.)

(p) § 17-610 - 위원회에 허위 문서 제출 금지 - 개인이 허위이거나 사실에 대한 중대한 왜곡 진술이 포함된 것을 알면서 이 표제의 부제 4에 따라 통지, 진술서, 또는 기타 문서를 제출하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-0606.)

(q) § 17-611 - Violation of suspension orders prohibited - prohibits a person from violating a suspension order issued under § 17-522 of this title.

(q) § 17-611 - 정지 명령 위반 금지 - 개인이 이 표제의 § 17-522에 따라 발부된 정지 명령을 위반하는 것을 금지합니다.

(III) § 5-712, § 19-304, § 19-308, or Title 5, Subtitle 6 or Subtitle 9 of the Business Regulation Article, which includes:

(III) § 5-712, § 19-304, § 19-308, 또는 다음을 포함하는 비즈니스 규정 조항의 표제 5, 부제 6항 또는 제 9항:

(a) § 5-712 - Failure to deposit money - prohibits a seller from failing to deposit, as required by this subtitle, money received under or in connection with a pre-need burial contract. (CJIS 1-0983, CJIS 1-0984, and CJIS 1-0985.)

(a) § 5-712 - 예치 불이행 - 판매자가 이 부제에서 요구하는 사전 매장 계약에 따라 또는 이와 관련하여 수취한 돈을 예치하지 않는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0983, CJIS 1-0984, 및 CJIS 1-0985.)

(b) § 19-304 - Prohibited acts; penalties - prohibits a person, after recordation, from using a registered returnable container of another with contents of a nature different from that delivered, or from selling, buying, renting, or otherwise trafficking, in a registered returnable textile of another.

(b) § 19-304 - 금지된 행위; 벌칙 - 개인이 등록 후에, 배송된 것과 다른 내용이 들어 있는 다른 등록된 반환 가능한 용기를 사용하거나 다른 반환 가능한 직물을 판매, 구매, 임대 또는 기타 방식으로 거래하는 것을 금지합니다.

(c) § 19-308 - Records relating to plastic secondary packaging - prohibits a person from purchasing four or more items of plastic secondary packaging for the purpose of recycling, shredding, or destroying the items, other than a manufacturer of plastic secondary packaging. Requires each person that purchases an item of plastic secondary packaging, including a person that is in the business of recycling, shredding, or destroying plastic secondary packaging, to make a written record of each transaction in which a person sells four or more items of plastic secondary packaging, that shows that the person selling the plastic secondary packaging has lawful possession or ownership of the plastic secondary packaging, to be kept for at least 1 year after the date of purchase. (CJIS 1-0877 and CJIS 1-0878.)

(c) § 19-308 - 플라스틱 2차 포장재와 관련된 기록 - 개인이 플라스틱 2차 포장재 제조업체가 아닌 다른 사람으로부터 재활용, 파쇄, 또는 파기할 목적으로 4 개 이상의 플라스틱 2차 포장재를 구입하는 것을 금지합니다. 플라스틱 2차 포장재를 재활용, 파쇄 또는 파기하는 사업에 종사하는 사람을 포함하여 플라스틱 2차 포장 품목을 구매하는 각 사람은 한 사람이 4 개 이상의 플라스틱 품목을 판매하는 각 거래에 대한 서면 기록을 작성하고, 플라스틱 2차 포장재를 판매하는 사람이 플라스틱 2차 포장재를 합법적으로 소유하거나 소유하고 있음을 보여주는 기록을 구매 일로부터 최소 1 년 동안 보관해야 합니다. (CJIS 1-0877 및 CJIS 1-0878.)

(d) Title 5, Subtitle 6 – Perpetual Care of Cemeteries, which includes:

(d) 표제 5, 부제 6- 다음을 포함하는, 묘지의 영구 관리:

§ 5-604 - Trustees - prohibits a trustee from using any perpetual care trust funds required to be held in trust in accordance with this subtitle to: purchase an interest in any contract or agreement to which the registrant, permit holder, or any other person subject to the trust requirements of this subtitle, or any entity owned or under the control of a registrant, permit holder, or any other person subject to the trust requirements of this subtitle, or a spouse, child, parent, or sibling of a registrant or any other person subject to the trust requirements of this subtitle is a party; or make any loan or direct or indirect investment of any kind.

§ 5-604 - 수탁자 - 수탁자가 이 부제에 따라 신탁 관리하여야 할 영구 관리 신탁 기금을 다음 목적으로 사용하는 것을 금지합니다: 등록자, 면허 소지자, 또는 이 부제의 신탁 요건의 대상이 되는 다른 사람, 또는 등록자, 면허 소지자, 또는 이 부제의 신탁 요건의 대상이 되는 다른 사람, 또는 등록자의 배우자, 자녀, 부모, 또는 형제 자매 또는 이 부제의 신탁 요건의 대상이 되는 다른 사람이 소유하고 있거나 통제하에 있는 법인이 당사자가 되는 계약 또는 합의의 이권을 구매하는 행위; 또는 모든 종류의 대출, 직접 또는 간접 투자를 하는 행위.

§ 5-608 - Perpetual Care - prohibits a registered cemeterian, permit holder, or any other person subject to the trust requirements of this subtitle from selling or offering to sell to a member of the public a burial lot or burial right in a cemetery and represent to the public in any way, express or implied, that the cemetery or the burial lot or burial right in the cemetery will have perpetual care unless the sole proprietor registered cemeterian, permit holder, or any other person subject to the trust requirements has provided adequately for that perpetual care.

§ 5-608 - 영구 관리 - 등록된 묘지 관리자, 면허 소지자 또는 이 부제의 신탁 요건 대상인 기타 개인이 묘지의 매장지 또는 매장권을 일반인에게 판매하거나 판매를 제의하고 단독 소유주로서 등록한 묘지 관리자, 면허 소지자, 또는 신탁 요건 대상인 다른 사람이 그러한 영구적 관리를 적절하게 제공하지 않는 한 명시적 또는 묵시적인 방법으로 해당 묘지 또는 묘지의 매장지 또는 매장권이 영구적으로 관리될 것이라고 일반인에게 진술하는 것이 금지됩니다.

§ 5-609 - Prohibitions - prohibits a sole proprietor registered cemeterian, permit holder, or any other person subject to the permit or registration requirements from establishing, operating, or allowing a cemetery to be operated in violation of this subtitle. (CJIS 1-0980 and CJIS 1-0981.)

§ 5-609 - 금지 사항 - 단독 소유주 등록 묘지 관리자, 면허 소지자, 또는 면허 또는 등록 요건이 적용되는 개인이 이 부제를 위반하여 묘지를 설립, 운영, 또는 묘지 운영을 허용하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0980 및 CJIS 1-0981.)

(e) Title 5, Subtitle 9 - Prohibited Acts:

(e) 표제 5, 부제 9- 금지된 행위:

§ 5-901 - Registered cemeterians - prohibits an individual from: (1) engaging in cemetery operations, attempting to engage in cemetery operations, or providing or offering to provide burial space, goods, and services unless the individual is authorized as a registrant; (2) operating a burial goods business or attempting to provide burial goods unless the individual is authorized as a registrant; or (3) operating a crematory, attempting to engage in the operation of a crematory, or providing or offering to provide cremation services unless the individual is authorized as a registrant. (CJIS 1-0731.)

§ 5-901 - 등록된 묘지 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 해당 개인이 등록자 권한을 갖고 있지 않는 한 묘지 운영을 시도하거나, 매장 공간, 물품 및 서비스를 제공하거나 제공을 제안하는 행위; 해당 개인이 등록자 권한을 갖고 있지 않는 한 장례 물품을 공급하는 장례 물품 비즈니스를 (2) 운영하거나 운영을 시도하는 행위; 또는 해당 개인이 등록자 권한을 갖고 있지 않는 한 화장장을 (3) 운영하거나, 화장장의 운영을 시도하거나, 화장 서비스를 제공 또는 제공할 것을 제안하는 행위. (CJIS 1-0731.)

§ 5-902 - Operation of cemetery or burial goods business - prohibits an individual from engaging in the operation of a cemetery, crematory, or burial goods business unless the business is a corporation, limited liability company, or partnership; and the corporation, limited liability company, or partnership holds a permit issued.

§ 5-902 - 묘지 또는 장례 물품 비즈니스 운영 - 개인이 운영하는 비즈니스가 법인, 유한 책임 회사, 또는 파트너십이고, 해당 기업, 유한 책임회사, 또는 파트너십이 발급된 면허를 소지하고 있지 않는 한 묘지, 화장장, 또는 장례 물품 비즈니스를 운영하는 것을 금지합니다.

§ 5-903 - Registered cemeterian, rights - prohibits an individual from representing to the public, by use of a title, including cemeterian, registered cemeterian, crematory operator, registered crematory operator, burial goods seller, or registered seller, by description of services, methods, or procedures, or otherwise, that the person is authorized to engage in the operation of a cemetery or crematory or provide burial goods. (CJIS 1-0986 and CJIS 1-0732.)

§ 5-903 - 등록된 묘지 관리자, 권리 - 개인이 묘지 관리자, 등록된 묘지 관리자, 화장장 운영자, 등록된 화장장 운영자, 장례 물품 판매자를 포함하는 직함을 사용하거나 서비스, 방법, 절차 또는 다른 방법으로 본인이 묘지 또는 화장장을 운영하거나 장례 물품을 공급하는 권한이 있다는 설명을 일반인에게 진술하는 것이 금지됩니다. (CJIS 1-0986 및 CJIS 1-0732.)

(IV) § 3-1508 or § 10-402 of the Courts Article:

(IV) 법원 조항의 § 3-1508 또는 § 10-402:

§ 3-1508 - Failure to comply with temporary or final peace orders - establishes that an individual who fails to comply with the relief granted in an interim peace order under § 3-1503.1 of this subtitle, a temporary peace order under § 3-1504(a)(2) of this subtitle, or a final peace order under § 3-1505(d)(1)(i), (ii), (iii), or (iv) is guilty of a misdemeanor. (CJIS 2-0105.)

§ 3-1508 - 임시 또는 최종 평화 명령 미 준수 - 이 부제의 § 3-153.1에 따른 임시 평화 명령, 이 부제의 § 3-1504(a)(2)에 따른 임시 평화 명령, 또는 이 부제의 § 3-1505(d)(1)(i), (ii), (iii), 또는 (iv)에 따른 최종 평화 명령에서 허용된 구제를 준수하지 않은 개인은 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 2-0105.)

§ 10-402 - Interceptions, procurements, disclosures, or use of communications in violation of subtitle prohibited - prohibits a person or entity providing an electronic communication service to the public from intentionally divulging the contents of any communication (other than one to the person or entity providing the service, or an agent of the person or entity) while in transmission on that service to any person or entity other than an addressee or intended recipient of the communication or an agent of the addressee or intended recipient. (CJIS 1-5595 and CJIS 1-5705.)

§ 10-402 - 부제를 위반하여 통신의 가로채기, 구매, 공개, 또는 사용 금지 - 일반인에게 전자 통신 서비스를 제공하는 개인 또는 주체가 해당 서비스의 전송 중에 해당 통신의 수신인 또는 의도된 수신인 또는 수신인 또는 의도된 수신인의 대리인이 아닌 다른 사람에게 통신 내용(서비스를 제공하는 개인 또는 주체, 또는 해당 개인 또는 주체의 대리인 제외)을 고의로 누설하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-5595 및 CJIS 1-5705.)

(V) § 14-1915, § 14-2902, or § 14-2903 of the Commercial Law Article:

(V) 관습법 조항의 § 14-1915, § 14-2902, 또는 § 14-2903:

§ 14-1915 - Fines and Penalties - prohibits a person from violating any provision of the Maryland Credit Services Businesses Act. Prohibits a credit services business, its employees, and independent contractors who sell or attempt to sell the services of a credit services business from: (1) Receiving any money or other valuable consideration from the consumer, unless the credit services business has secured from the Commissioner a license under Title 11, Subtitle 3 of the Financial Institutions Article; (2) Receiving any money or other valuable consideration solely for referral of the consumer to a retail seller or to any other credit grantor who will or may extend credit to the consumer, if the credit extended to the consumer is substantially the same terms as those available to the general public; (3) Making, or assisting or advising any consumer to make, any statement or other representation that is false or misleading, or which by the exercise of reasonable care should be known to be false or misleading, to a consumer reporting agency, government agency, or person to whom the consumer applies or intends to apply for an extension of credit, regarding a consumer's creditworthiness, credit standing, credit capacity, or true identity; (4) Making or using any false or misleading representations in the offer or sale of the services of a credit services business; (5) Engaging, directly or indirectly, in any act, practice, or course of business which operates as a fraud or deception on any person in connection with the offer or sale of the services of a credit services business; (6) Charging or receiving any money or other valuable consideration prior to full and complete performance of the services that the credit services business has agreed to perform for or on behalf of the consumer; (7) Charging or receiving any money or other valuable consideration in connection with an extension of credit that, when combined with any interest charged on the extension of credit, would exceed the interest rate permitted for the extension of credit under the applicable title of this article; (8) Creating, assisting a consumer to create, or providing a consumer with information on how to create, a new consumer report, credit file, or credit record by obtaining and using a different name, address, telephone number, Social Security number, or employer tax identification number; or (9) Assisting a consumer to obtain an extension of credit at a rate of interest which, except for federal preemption of State law, would be prohibited under Title 12 of this article.

§ 14-1915 - 벌금 및 처벌 - 개인이 메릴랜드 신용 서비스 비즈니스 법률 조항을 위반하는 것을 금지합니다. 신용 서비스 비즈니스, 그 직원 및 신용 서비스 비즈니스의 서비스를 판매하거나 판매를 시도하는 독립 계약자는 다음과 같은 행위가 금지됩니다: (1) 신용 서비스 비즈니스가 금융기관 조항의 표제 11, 부제 3에 따라 커미셔너로부터 면허를 취득하지 않는 한, 고객으로부터 금전 또는 다른 대가를 받는 행위; (2) 소비자에게 제공된 신용이 일반인에게 제공되는 것과 대체로 동일한 경우, 해당 소비자에게 신용을 제공하거나 제공할 수 있는 소매 판매자 또는 기타 신용 공여자에게 해당 소비자를 소개해 주었다는 이유만으로 금전 또는 다른 대가를 받는 행위; (3) 소비자의 신용도, 신용 상태, 신용 능력, 또는 실제 신용과 관련하여 소비자가 신용 공여를 신청하거나 신청할 의도가 있는 소비자 신용 보고 기관, 정부 기관 또는 개인에게, 합리적인 주의를 기울일 경우 허위 또는 호도하는 것으로 알 수 있는, 허위 또는 호도하는 표명이나 진술을 소비자가 작성하는 데 도움을 주거나 조언을 하는 행위; (4) 신용 서비스 비즈니스의 제의나 판매에 허위 또는 호도하는 진술을 하거나 사용하는 행위; (5) 신용 서비스 비즈니스의 제의 또는 판매와 관련하여 어떤 사람을 대상으로 사기 또는 속임수로 운영되는 비즈니스 과정에 직접 또는 간접적으로 관여하는 행위; (6) 신용 서비스 비즈니스가 소비자를 대신하여 수행하기로 합의한 서비스의 수행이 완전히 끝나기 전에 금전 또는 기타 대가를 청구하거나 수취하는 행위; (7) 신용 공여에 부과된 이자와 통합할 때 이 조항의 적용 가능한 표제에 따라 신용의 제공에 대해 허용된 이자율을 초과하는 경우 신용 공여와 관련하여 금전 또는 대가를 청구하거나 수취하는 행위; (8) 다른 이름, 주소, 전화 번호, 사회 보장 번호, 또는 고용주 세금 식별 번호를 입수 및 사용하여 새로운 소비자 신용 보고서, 신용 파일 또는 신용 기록을 생성하거나, 소비자가 생성하는 것을 도와주거나 이를 생성하는 방법을 소비자에게 제공하는 행위; 또는 (9) 주법에 대한 연방법의 선점을 제외하고 이 조항의 표제 12에 따라 금지되는 이자율로 신용 공여를 받도록 소비자를 돕는 행위.

§ 14-2902 - False and fraudulent advertising prohibited - prohibits a person from advertising a statement containing a representation of fact that the person knows, or by the exercise of reasonable care should know, to be untrue, deceptive, or misleading, for the purpose of purchasing, selling, or disposing of property or a service. Prohibits a person from offering for sale repossessed, reconditioned, rebuilt, or secondhand property, knowing the property to be repossessed, reconditioned, rebuilt, or secondhand, unless the property is identified clearly as repossessed, reconditioned, rebuilt, or secondhand; or the circumstances of the sale make it clear to a reasonable purchaser that the property is repossessed, reconditioned, rebuilt, or secondhand. Prohibits a person from knowingly advertising for sale property or a service that the person does not possess or control for the purpose of inducing or increasing the sale of other property or service that the person

possesses or controls. Prohibits a person who issues, sells, or offers to sell a passenger ticket to board a vessel from omitting reference to the country of registry of the vessel in any advertisement or any other similar printed paper or notice, written or oral. Prohibits a person from advertising for sale property subject to a ground rent at a stated price or on terms stating the amount of any installment payments without also stating the amount of the annual ground rent for the property.

§ 14-2902 - 허위 및 사기 광고 금지 - 개인이 재산 또는 서비스를 구매, 판매 또는 처분할 목적으로 해당 개인이 알고 있거나, 합리적인 주의를 기울임으로써 사실이 아니거나, 기만적이거나 호도하고 있다는 것을 당연히 알 수 있는 사실의 진술을 포함한 표현을 광고하는 것을 금지합니다. 개인은 해당 재산이 회수된 것, 수리된 것, 재건축된 것 또는 사용하던 것임을 명확하게 밝히지 않는 한; 또한 판매의 상황이 합리적인 구매자에게는 해당 재산이 회수, 수리, 재건축, 또는 사용하던 것이 분명한 경우, 해당 재산이 회수, 수리, 재건축 예정이거나 사용 중이라는 것을 알면서 회수, 수리, 재건축되거나, 사용하던 재산의 매각을 제의하는 것을 금지합니다. 개인이 소유하거나 통제하고 있는 다른 재산의 판매를 유도 또는 증가시킬 목적으로 해당 개인이 소유 또는 통제하고 있지 않은 판매 재산 또는 서비스를 고의로 광고하는 것을 금지합니다. 선박에 탑승하기 위한 승선권을 발행, 판매 또는 판매를 제의하는 개인이 광고 또는 기타 유사한 인쇄된 종이 또는 서면 또는 구두에 의한 통지에 해당 선박의 등록 국가에 대한 언급을 생략하는 것을 금지합니다. 개인이 부동산에 대한 연간 차지로 금액도 명시하지 않고 지정된 가격 또는 분할 납부금 금액을 명시하는 조건으로 차지료가 적용되는 판매 부동산에 대한 광고를 하는 것을 금지합니다.

§ 14-2903 - Fines and penalties for violation of subtitle - prohibits a person from advertising for sale merchandise, commodities, or service through an advertisement describing the merchandise, commodities, or service as part of a plan or scheme with the intent not to sell the merchandise, commodity, or service at the advertised price; or with the intent not to sell the merchandise, commodity, or service. (CJIS 5-2607.)

§ 14-2903 - 부제의 위반에 대한 벌금 및 처벌 - 개인이 제품, 상품 또는 서비스를 광고된 금액으로 팔지 않으려는 의도를 지닌 계획 또는 책략의 일환으로; 또는 해당 제품, 상품, 또는 서비스를 팔지 않을 의도를 갖고 해당 제품, 상품, 또는 서비스를 설명하는 광고를 통해 판매 제품, 상품 또는 서비스에 대한 광고를 하는 것을 금지합니다. (CJIS 5-2607.)

(VI) § 5-211 of the Criminal Procedure Article:

(VI) 형사소송 절차 조항의 § 5-211:

Failure to surrender after forfeiture of bail or recognizance - A person who has been admitted to bail or released on recognizance in a criminal case in the State and who willfully fails to surrender within 30 days after the date of forfeiture is guilty of a misdemeanor. (CJIS 1-1474 or CJIS 1-1475.)

보석 또는 서약 보증 몰수 후 자진 출두 불이행 - 주 내에서 형사 사건에 연루되어 보석 또는 서약 보증으로 석방된 사람이 몰수 일로부터 30 일 이내에 고의적으로 출두를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-1474 또는 CJIS 1-1475.)

(VII) § 3-808 of the Criminal Law Article:

(VII) 형법 조항 § 3-808:

§ 3-808 - False, fictitious, or fraudulent liens or encumbrances prohibited - prohibits a person from filing a lien or an encumbrance in a public or private record against the real or personal property of another if the person knows that the lien or encumbrance is false or contains or is based on a materially false, fictitious, or fraudulent statement or representation. (CJIS 1-0651.)

§ 3-808 - 허위, 허구, 또는 사기성 선취권 또는 저당권 금지 - 개인이 선취권 또는 저당권이 허위이거나 중대한 허위, 허구, 또는 사기성 표현 또는 진술이 포함되었거나 그에 근거하고 있음을 알고 있는 경우 다른 부동산 또는 개인 재산에 대하여 공개 또는 개인 기록으로 선취권 또는 저당권을 신청하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0651.)

(VIII) § 5-601, § 5-618, § 5-619, § 5-620, § 5-703, § 5-708, or § 5-902 of the Criminal Law Article:

(VIII) 형법 조항의 § 5-601, § 5-618, § 5-619, § 5-620, § 5-703, § 5-708, 또는 § 5-902

§ 5-601 - Possessing or administering controlled dangerous substance - prohibits a person from (1) possessing or administering to another a controlled dangerous substance, unless obtained directly or by prescription or order from an authorized provider acting in the course of professional practice; or (2) obtaining or attempting to obtain a controlled dangerous substance, or procuring or attempting to procure the administration of a controlled dangerous substance by: (i) fraud, deceit, misrepresentation, or subterfuge; (ii) the counterfeiting or alteration of a prescription or a written order; (iii) the concealment of a material fact; (iv) the use of a false name or address; (v) falsely assuming the title of or representing to be a manufacturer, distributor, or authorized provider; or (vi) making, issuing, or presenting a false or counterfeit prescription or written order. (CJIS 1-0247, CJIS 1-0567, CJIS 1-0573, CJIS 4-3550, CJIS 1-0248, CJIS 1-0568, CJIS 1-0249, CJIS 1-0570, CJIS 1-0250, CJIS 1-0571, CJIS 1-0251, CJIS 1-0569, CJIS 1-0252, CJIS 1-1110, CJIS 1-1111, CJIS 1-1112, CJIS 1-1113, CJIS 1-1114, CJIS 1-1115, CJIS 1-1117, CJIS 1-1559, CJIS 1-1560, CJIS 1-1561, CJIS 1-1562, CJIS 1-1563, CJIS 1-1564, and CJIS 1-1635.)

§ 5-601 - 규제 위험 약물의 소지 또는 투여 금지 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 직접 또는 처방에 의하여 또는 전문 업무를 수행하는 공인된 공급자로부터 주문을 통해 입수하지 않는 한, 규제 위험 약물을 소지하거나 다른 사람에게 투여하는 행위; 또는 (2) 다음과 같은 행위를 통해 규제 위험 약물을 입수 또는 입수를 시도하거나, 규제 위험 약물의 투여를 알선 또는 알선을 시도하는 행위: (i) 사기, 기만, 허위 진술, 또는 속임수; (ii) 처방전 또는 서면 처방 명령의 위조 또는 변조 행위; (iii) 중요한 사실의 은폐 행위; (iv) 허위 이름 또는 주소 사용 행위; (v) 제조업체, 유통업체, 또는 공인 공급자의 직함의 허위 사용 또는 대표하는 행위; 또는 (vi) 허위 또는 위조 처방전을 작성, 발행 또는 제시하는 행위. (CJIS 1-0247, CJIS 1-0567, CJIS 1-0573, CJIS 4-3550, CJIS 1-0248, CJIS 1-0568, CJIS 1-0249, CJIS 1-0570, CJIS 1-0250, CJIS 1-0571, CJIS 1-0251, CJIS 1-0569, CJIS 1-0252, CJIS 1-1110, CJIS 1-1111, CJIS 1-1112, CJIS 1-1113, CJIS 1-1114, CJIS 1-1115, CJIS 1-1117, CJIS 1-1559, CJIS 1-1560, CJIS 1-1561, CJIS 1-1562, CJIS 1-1563, CJIS 1-1564, 및 CJIS 1-1635.)

§ 5-618 - Possession or purchase of noncontrolled substance - prohibits a person from possessing or purchasing a noncontrolled substance that the person reasonably believes is a controlled dangerous substance. (CJIS 1-0691.)

§ 5-618 - 미규제 약물의 소지 또는 구매 - 개인이 스스로 규제 위험 약물이라고 합리적으로 믿고 있는 미규제 약물을 소지 또는 구매하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0691.)

§ 5-619 - Drug paraphernalia - prohibits a person from using or possessing with intent to use drug paraphernalia to plant, propagate, cultivate, grow, harvest, manufacture, compound, convert, produce, process, prepare, test, analyze, pack, repack, store, contain, or conceal a controlled dangerous substance or inject, ingest, inhale, or otherwise introduce into the human body a controlled dangerous substance. Prohibits a person from delivering or selling, or manufacturing or possessing with intent to deliver or sell, drug paraphernalia, knowing, or under circumstances where one reasonably should know, that the drug paraphernalia will be used to plant, propagate, cultivate, grow, harvest, manufacture, compound, convert, produce, process, prepare, test, analyze, pack, repack, store, contain, or conceal a controlled dangerous substance or inject, ingest, inhale, or otherwise introduce into the human body a controlled dangerous substance. (CJIS 5-3550, CJIS 6-3550, CJIS 7-3550, and CJIS 9-0082.)

§ 5-619 - 약물 투여 기구 - 개인이 약물 투여 기구를 사용 또는 소지할 목적으로 심고, 번식시키고, 재배하고, 기르고, 추수하고, 제조하고, 합성하고, 전환하고, 생산하고, 가공하고, 준비하고, 검사하고, 분석하고, 포장하고, 재포장하고, 저장하고, 용기에 넣거나, 규제 위험 약물을 은폐하거나 규제 위험 약물을 인체에 주입, 섭취, 흡입 또는 기타 방식으로 투여하는 행위를 금지합니다. 개인이 약물 투여 기구를 배달 또는 판매할 목적으로, 또는 해당 약물 투여 기구가 심고, 번식시키고, 재배하고, 기르고, 추수하고, 제조하고, 합성하고, 전환하고, 생산하고, 가공하고, 준비하고, 검사하고, 분석하고, 포장하고, 재포장하고, 저장하고, 용기에 넣거나, 규제 위험 약물을 은폐하거나 규제 위험 약물을 인체에 주입, 섭취, 흡입 또는 기타 방식으로 투여하는 데 사용될 것임을 알거나 합리적으로 알아야 할 상황 하에서 약물 투여 기구를 배달 또는 판매, 또는 제조 또는 소지하는 것을 금지합니다. (CJIS 5-3550, CJIS 6-3550, CJIS 7-3550 및 CJIS 9-0082.)

§ 5-620 - Controlled paraphernalia - prohibits a person from (1) obtaining or attempting to obtain controlled paraphernalia by fraud, deceit, misrepresentation, or subterfuge; counterfeiting a prescription or a written order; concealing a material fact or the use of a false name or address; falsely assuming the title of or representing to be a manufacturer, distributor, or authorized provider; or making or issuing a false or counterfeit prescription or written order; or (2) possessing or distributing controlled paraphernalia under circumstances which reasonably indicate an intention to use the controlled paraphernalia for purposes of illegally administering a controlled dangerous substance. (CJIS 1-2057, CJIS 1-0255, CJIS 1-0256, CJIS 1-0566, and CJIS 1-1287.)

§ 5-620 - 규제된 약물 투여 기구 - 개인의 다음과 같은 행위가 금지됩니다: (1) 사기, 기만, 허위 진술, 또는 속임수에 의해 규제된 기구를 입수하거나 입수를 시도하는 행위; 처방전 또는 서면 처방 명령을 위조하는 행위; 중요한 사실을 은폐하거나 허위 이름 또는 주소를 사용하는 행위; 제조업체, 유통업체, 또는 공인 공급자의 직함을 허위 사용하거나 대표하는 행위; 또는 허위 또는 위조 처방전 또는 서면 처방 명령을 작성, 발행하는 행위; 또는 (2) 규제 위험 약물을 불법적으로 투여할 목적으로 규제 기구를 사용할 의도가 합리적으로 나타나는 상황에서 규제 기구를 소지 또는 유통하는 행위. (CJIS 1-2057, CJIS 1-0255, CJIS 1-0256, CJIS 1-0566, 및 CJIS 1-1287.)

§ 5-703 - Unsolicited mailing - prohibits a person from sending by mail a prescription drug, controlled dangerous substance, or medicine to "Resident", "Occupant", or to a named addressee who has not requested that the prescription drug, controlled dangerous substance, or medicine be mailed. (CJIS 1-0025.)

§ 5-703 - 원치 않는 우편물 발송 - 개인이 처방약, 규제 위험 약물, 또는 의약품을 "거주자", "입주자", 또는 해당 처방약, 규제 위험 약물, 또는 의약품의 우송을 요청하지 않은 지명된 수신자에게 우편으로 보내는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0025.)

§ 5-708 - Inhalant - prohibits a person from deliberately smelling or inhaling a listed substance in an amount that causes intoxication, excitement, stupefaction, or dulling of the brain or nervous system. (CJIS 1-5599.)

§ 5-708 - 흡입제 - 개인이 뇌 또는 신경계의 중독, 흥분, 무력화, 또는 둔화를 유발하는 분량의 지정된 약물을 의도적으로 냄새 맡거나 흡입하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-5599.)

§ 5-902 - Prohibited acts - prohibits a person from (1) omitting, removing, altering, or obliterating a symbol required by federal law for a substance governed by this title; (2) refusing or failing to make, keep, or furnish a record, notification, order form, statement, invoice, or information required under this title; (3) refusing entry into a premises or inspection, if the entry or inspection is authorized under this title; or (4) as a registrant or other authorized person under this title, keeping or maintaining a store, shop, warehouse, dwelling house, building, vehicle, boat, aircraft, or other place that is resorted to by persons using a controlled dangerous substance in violation of this title for the purpose of using a controlled dangerous substance or used for keeping or selling a controlled dangerous substance in violation of this title. Prohibits a registrant from manufacturing, distributing, or dispensing a controlled dangerous substance to another registrant or other authorized person, unless authorized by the registrant's registration. Prohibits an authorized provider from prescribing, administering, manufacturing, distributing, dispensing, or possessing a controlled dangerous substance, drug paraphernalia, or controlled paraphernalia except in the course of regular professional duties and in conformity with this title and the standards of the authorized provider's profession relating to controlled dangerous substances, drug paraphernalia, or controlled paraphernalia. (CJIS 1-0259, CJIS 1-0260, CJIS 1-0261, CJIS 1-0262, CJIS 1-3550.)

§ 5-902 - 금지된 행위 - 개인의 다음과 같은 행위가 금지됩니다: (1) 이 표제가 적용되는 약물에 대해 연방법에서 요구하는 기호를 생략, 제거, 변경, 또는 지우는 행위; (2) 이 표제에 따라 요구되는 기록, 통지, 주문서, 설명서, 송장 또는 정보의 작성, 보관 또는 제공을 거부 또는 이행하지 않는 행위; (3) 이 표제에 따라 출입 또는 검사가 승인된 경우, 건물 출입 또는 검사를 거부하는 행위; 또는 (4) 등록자 또는 이 표제에 따라 승인을 받은 기타 개인으로서 규제 약물을 사용하는 사람이 이 표제를 위반하여 규제 위험 약물을 사용하거나 규제 위험 약물을 보관 또는 판매에 사용할 목적에 사용되는 상점, 창고, 주택, 건물, 차량, 보트, 항공기 또는 기타 장소를 보유 또는 유지하는 행위. 등록자 등록에 의해 승인되지 않는 한, 등록자가 위험한 규제 약물을 다른 등록자 또는 승인된 사람에게 제조, 유통 또는 분배하는 것을 금지합니다. 정규 전문 업무 수행 중 그리고 이 표제 및 위험한 규제 약물, 약물 복용 기구, 또는 규제 약물 복용 기구와 관련된 공인 공급자의 기준에 부합하는 것을 제외하고, 공인 공급자가 규제 위험 약물, 약물 복용 도구, 규제된 도구를 처방, 관리, 제조, 배포, 유통, 배포, 또는 소지하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0259, CJIS 1-0260, CJIS 1-0261, CJIS 1-0262, CJIS 1-3550.)

(IX) § 6-105, § 6-108, § 6-205 (Fourth Degree Burglary), § 6-206, § 6-301, § 6-303, § 6-306, § 6-307, § 6-402, or § 6-503 of the Criminal Law Article;

(IX) 형법 조항의 § 6-105, § 6-108, § 6-205 (4급 절도), § 6-206, § 6-301, § 6-303, § 6-306, § 6-307, § 6-402, 또는 § 6-503;

§ 6-105 - Malicious burning of personal property in the second degree - prohibits a person from willfully and maliciously setting fire to or burning the personal property of another. (CJIS 1-6503.)

§ 6-105 - 2급 개인 재산의 악의적 소각 - 개인이 다른 사람의 개인 재산을 고의로 악의를 갖고 방화하거나 소각하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-6503.)

§ 6-108 - Burning trash container - prohibits a person from willfully and maliciously setting fire to or burning the contents of a dumpster or trash receptacle that belongs to another. (CJIS 2-2003.)

§ 6-108 - 쓰레기통 소각 - 개인이 다른 사람 소유의 덤프스터 또는 쓰레기통을 고의로 악의를 갖고 방화하거나 소각하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-2003.)

§ 6-205 - Burglary in the fourth degree - prohibits a person from: (1) breaking and entering the dwelling of another; (2) breaking and entering the storehouse of another; being in or on the dwelling or storehouse of another or a yard, garden, or other area belonging to the dwelling or storehouse of another with the intent to commit theft; or (3) possessing a burglar's tool with the intent to use or allow the use of the burglar's tool in the commission of a burglary. (CJIS 2-3030, CJIS 1-1130, CJIS 2-3040, CJIS 2-3045, CJIS 2-3050.)

§ 6-205 - 4급 강도 - 개인이 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 다른 사람의 주택을 무단 침입하는 행위; (2) 다른 사람의 창고를 무단 침입하는 행위; 절도를 할 의도를 갖고 다른 사람의 주택 또는 창고 또는 마당, 정원 또는 다른 사람의 주택 또는 창고에 속한 다른 지역의 내부 또는 위에 있는 행위; 또는 (3) 강도 행위를 할 때 강도 도구를 사용하거나 사용을 허용할 의도를 갖고 강도 도구를 소지하는 행위. (CJIS 2-3030, CJIS 1-1130, CJIS 2-3040, CJIS 2-3045, CJIS 2-3050.)

§ 6-206 - Breaking and entering motor vehicle - Rogue and vagabond - prohibits a person from possessing a burglar's tool with the intent to use or allow the use of the burglar's tool in the commission of a crime involving the breaking and entering of a motor vehicle. Prohibits a person from being in or on the motor vehicle of another with the intent to commit theft of the motor vehicle or property that is in or on the motor vehicle. (CJIS 2-3080 and CJIS 2-3090.)

§ 6-206 - 차량 무단 침입 - 불량배 및 유랑자 - 개인이 차량 무단 침입과 관련된 범죄를 행할 때 강도 도구를 사용하거나 사용을 허용할 의도를 갖고 강도 도구를 소지하는 것을 금지합니다. 개인이 자동차 또는 자동차 내부 또는 위에 있는 재산을 절도하려는 의도를 갖고 다른 사람의 자동차 안에 들어가거나 위에 올라가는 것을 금지합니다. (CJIS 2-3080 및 CJIS 2-3090.)

§ 6-301 - Malicious destruction - prohibits a person from willfully and maliciously destroying, injuring, or defacing the real or personal property of another. (CJIS 3-4025, 3-4030, 3-4035.)

§ 6-301 - 악의적 파괴 - 타인의 부동산이나 개인 재산을 의도적이고 악의적으로 파괴, 손상시키거나 파손하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-4025, 3-4030, 3-4035.)

§ 6-303 - Public utility interference - Electrical equipment - prohibits a person from willfully: (1) tampering or interfering with the material, equipment, or facilities of an electric company; (2) making a connection with an electrical conductor to use the electricity; or (3) tampering with a meter used to register electricity consumed. (CJIS 1-2608, CJIS 1-0215, CJIS 1-0216, and CJIS 1-0217.)

§ 6-303 - 공공 유틸리티 방해 - 전기 장비 - 개인이 고의로 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 전기 회사의 재료, 장비 또는 시설을 조작하거나 방해하는 행위; (2) 전기를 사용하기 위해 전기 전도체와 연결하는 행위; 또는 (3) 소비된 전기를 기록하는 데 사용되는 계량기를 조작하는 행위. (CJIS 1-2608, CJIS 1-0215, CJIS 1-0216, 및 CJIS 1-0217.)

§ 6-306 - Serial number - Alteration and sale of good - prohibits a person from removing, defacing, or obliterating a manufacturer's serial number that is punched on or affixed by plate to a manufactured good with the intent to prevent tracing or identifying that good. Prohibits a person from knowingly keeping or offering for sale a manufactured good from which the manufacturer's serial number has been removed, defaced, or obliterated in violation of subsection (a) of this section. (CJIS 2-2800 and CJIS 1-0291.)

§ 6-306 - 일련 번호 - 상품의 변조 및 판매 - 개인이 상품을 추적 또는 식별하지 못하도록 할 의도로 제품에 부착된 번호표에 있는 일련 번호를 제거, 훼손 또는 지우는 행위. 개인이 이 섹션의 하위 섹션(a)을 위반하여 제조업체의 일련 번호가 제거, 훼손 또는 지워진 제품을 고의적으로 보관하거나 판매를 제한하는 행위. (CJIS 2-2800 및 CJIS 1-0291.)

§ 6-307 - Serial number - Possession and use - prohibits a person from: (1) selling or possessing a stolen manufactured serial number or vehicle identification plate or label; or (2) possessing a manufactured serial number or vehicle identification plate or label if the person intends it to be affixed to stolen property or used for fraudulent purposes. (CJIS 2-2810 and CJIS 2-2820.)

§ 6-307 - 일련 번호 - 소지 및 사용 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 훔친 제조 일련 번호 또는 차량 식별 번호판 또는 라벨을 판매하거나 소지하는 행위; 또는 (2) 개인이 훔친 재산에 부착하거나 사기 목적으로 사용하기 위해 제조 일련 번호 또는 차량 식별 번호판 또는 라벨을 소지하는 경우. (CJIS 2-2810 및 CJIS 2-2820.)

§ 6-402 - Trespass on posted property - prohibits a person from entering or trespassing on property that is posted conspicuously against trespass by: (1) signs placed where they reasonably may be seen; or (2) paint marks that conform with regulations that the Department of Natural Resources adopts under § 5-209 of the Natural Resources Article and are made on trees or posts that are located at each road entrance to the property and adjacent to public roadways, public waterways, and other land adjoining the property. (CJIS 2-2210.)

§ 6-402 - 게시된 재산에 대한 무단 침입 - 개인이 다음과 같은 방법으로 눈에 띄도록 무단 침입 경고를 게시한 재산에 들어가거나 무단 침입하는 것을 금지합니다: (1) 합리적으로 볼 수 있는 곳에 설치된 표지판의 경고; 또는 (2) 천연 자원의 천연 자원 조항의 § 5-209에 따라 채택한 규정에 맞게 재산 또는 공공 도로, 공공 수로 및 재산에 인접한 기타 토지의 각 입구에 있는 나무 또는 전주에 페인트로 표시한 경고. (CJIS 2-2210.)

§ 6-503 - Unauthorized access to railroad vehicle - prohibits a person from riding on the outside or inside of a railroad vehicle, including a flatbed or container, without the consent of the railroad carrier or other lawful authorization. Prohibits a person from knowingly entering or remaining on railroad property, without the consent of the railroad carrier or other lawful authorization except to cross the property at a public highway or other authorized crossing. (CJIS 1-0589.)

§ 6-503 - 철도 차량에 대한 무단 접근 - 개인이 철도 운송인의 동의 또는 기타 합법적인 승인 없이 평상형 트럭 또는 컨테이너를 포함한 철도 차량의 외부 또는 내부에 올라 타는 것을 금지합니다. 개인이 공공 고속도로 또는 기타 승인된 교차로에서 건물을 횡단하는 것을 제외하고 철도 운송업자 또는 기타 합법적인 승인 없이 고의로 철도 재산에 들어가거나 머무르는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0589.)

(X) § 7-203, § 7-205, § 7-304, § 7-308, or § 7-309 of the Criminal Law Article and Misdemeanor Theft under § 7-104:

(X) 형법 조항의 § 7-203, § 7-205, § 7-304, § 7-308, 또는 § 7-309 및 § 7-104에 따른 경범죄 절도죄:

§ 7-104 - General theft provisions - prohibits a person from willfully or knowingly obtaining or exerting unauthorized control over property, if the person intends to deprive the owner of the property, willfully or knowingly using, concealing, or abandoning the property in a manner that deprives the owner of the property, or using, concealing, or abandoning the property knowing the use, concealment, or abandonment

probably will deprive the owner of the property. Prohibits a person from obtaining control over property by willfully or knowingly using deception, if the person intends to deprive the owner of the property, willfully or knowingly using, concealing, or abandoning the property in a manner that deprives the owner of the property, or using, concealing, or abandoning the property knowing the use, concealment, or abandonment probably will deprive the owner of the property. Prohibits a person from possessing stolen personal property knowing that it has been stolen, or believing that it probably has been stolen, if the person intends to deprive the owner of the property, willfully or knowingly using, concealing, or abandoning the property in a manner that deprives the owner of the property, or using, concealing, or abandoning the property knowing that the use, concealment, or abandonment probably will deprive the owner of the property. Prohibits a person from obtaining control over property knowing that the property was lost, mislaid, or was delivered under a mistake as to the identity of the recipient or nature or amount of the property, if the person knows or learns the identity of the owner or knows, is aware of, or learns of a reasonable method of identifying the owner, fails to take reasonable measures to restore the property to the owner, and intends to deprive the owner permanently of the use or benefit of the property when the person obtains the property, or at a later time. A person may not obtain the services of another that are available only for compensation by deception or with knowledge that the services are provided without the consent of the person providing them. (CJIS 1-0621, CJIS 1-0521, CJIS 1-0631, CJIS 1-0622, CJIS 1-0623, CJIS 1-0624, CJIS 1-0632, CJIS 1-0633, CJIS 1-0634, CJIS 1-1134, CJIS 1-1135, CJIS 1-1136, CJIS 1-1137, CJIS 1-1139, CJIS 1-1160, CJIS 1-1161, CJIS 1-1303, CJIS 1-1631, CJIS 1F-0521, CJIS 1F-0621, CJIS 1F-0622, CJIS 1F-0623, CJIS 1F-0624, CJIS 1F-0631, CJIS 1F-0632, CJIS 1F-0633, CJIS 1F-0634, CJIS 1F-1134, CJIS 1F-1135, CJIS 1F-1136, CJIS 1F-1137, CJIS 1F-1139, CJIS 1F-1160, CJIS 1F-1161, CJIS 1F-1303, CJIS 1F-1631, CJIS 3-0521, CJIS 3-5010, CJIS 3-5030, CJIS 3-5041, CJIS 3F-0521, CJIS 3F-5010, CJIS 3F-5030, and CJIS 3F-5041.)

§ 7-104 - 일반 절도 조항 - 개인이 재산 소유자의 재산을 사정을 알면서 고의로 사용, 은폐하거나, 재산 소유자의 재산을 탈취하는 방식으로 재산을 방치하거나, 해당 재산을 사용, 은폐 또는 방치함으로써 재산을 탈취할 수 있다는 것을 알고 재산을 사용, 은폐, 또는 방치하여 재산 소유자의 재산을 탈취할 의도를 갖고 있는 경우, 개인이 의도적으로 또는 고의로 재산에 대한 무단 통제를 획득하거나 행사하는 것을 금지합니다. 개인이 재산 소유자의 재산을 사정을 알면서 고의로 사용, 은폐하거나, 재산 소유자의 재산을 탈취하는 방식으로 재산을 방치하거나, 해당 재산을 사용, 은폐 또는 방치함으로써 재산을 탈취할 수 있다는 것을 알고 재산을 사용, 은폐, 또는 방치하여 재산 소유자의 재산을 탈취할 의도를 갖고 있는 경우, 개인이 의도적으로 또는 고의로 속임수를 사용하여 재산에 대한 통제를 획득하는 것을 금지합니다. 개인이 재산 소유자의 재산을 사정을 알면서 고의로 사용, 은폐하거나, 재산 소유자의 재산을 탈취하는 방식으로 재산을 방치하거나, 해당 재산을 사용, 은폐 또는 방치함으로써 재산을 탈취할 수 있다는 것을 알고 재산을 사용, 은폐, 또는 방치하여 재산 소유자의 재산을 탈취할 의도를 갖고 있는 경우, 해당 재산이 도난 당했다는 것을 알고 또는 해당 재산이 도난 당했을 수 있다고 믿으면서, 도난 당한 개인 재산을 소지하는 것을 금지합니다. 개인이 소유주의 신분을 알거나 또는 들어서 알거나, 소유주의 신분을 확인할 수 있는 합리적인 방법을 알거나, 인지하고 있거나, 또는 들어서 아는 경우, 해당 재산을 소유주에게 돌려 줄 합리적인 조치를 취하지 않고, 해당 개인이 해당 재산을 획득한 시점 또는 나중에 소유주로부터 해당 재산의 사용 또는 혜택을 영구히 탈취할 목적인 경우, 해당 재산이 분실 되었거나, 잘못 놓여졌거나, 수취인의 신분 또는 재산의 성격 또는 금액에 대한 실수로 잘못 배달되었다는 것을 알고 있으면서 재산에 대한 통제를 획득하는 것을 금지합니다. 개인이 기만에 의해서만 보상이 가능한 다른 사람의 서비스 또는 해당 서비스가 서비스를 제공하는 사람의 동의 없이 제공된다는 것을 알면서 다른 사람의 서비스를 받는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0621, CJIS 1-0521, CJIS 1-0631, CJIS 1-0622, CJIS 1-0623, CJIS 1-0624, CJIS 1-0632, CJIS 1-0633, CJIS 1-0634, CJIS 1-1134, CJIS 1-1135, CJIS 1-1136, CJIS 1-1137, CJIS 1-1139, CJIS 1-1160, CJIS 1-1161, CJIS 1-1303, CJIS 1-1631, CJIS 1F-0521, CJIS 1F-0621, CJIS 1F-0622, CJIS 1F-0623, CJIS 1F-0624, CJIS 1F-0631, CJIS 1F-0632, CJIS 1F-0633, CJIS 1F-0634, CJIS 1F-1134, CJIS 1F-1135, CJIS 1F-1136, CJIS 1F-1137, CJIS 1F-1139, CJIS 1F-1160, CJIS 1F-1161, CJIS 1F-1303, CJIS 1F-1631, CJIS 3-0521, CJIS 3-5010, CJIS 3-5030, CJIS 3-5041, CJIS 3F-0521, CJIS 3F-5010, CJIS 3F-5030, 및 CJIS 3F-5041.)

§ 7-203 - Unauthorized removal of property - prohibits a person from taking and carrying away from the premises or out of the custody of another or use of the other, or the other's agent, or a governmental unit, any property, including a vehicle, a motor vehicle, a vessel, or livestock, without the permission of the owner. (CJIS 2-2411.)

§ 7-203 - 재산의 무단 철거 - 개인이 소유주의 허가 없이 차량, 자동차, 선박을 포함한 다른 사람, 다른 사람의 대리인, 또는 정부 기간의 건물 구내 또는 관리 하에 있거나 사용하고 있는 재산을 반출 하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-2411.)

§ 7-205 - Failure to return rental vehicle - prohibits a person who leases or rents a motor vehicle under an agreement to return the motor vehicle at the end of the leasing or rental period, from abandoning the motor vehicle or refusing or willfully neglecting to return it. (CJIS 1-0220 and CJIS 1-2405.)

§ 7-205 - 임대 차량의 반환 불이행 - 개인이 임대 또는 렌트 기간이 끝난 후 자동차를 반환하기로 한 계약에 따라 자동차를 임대 또는 렌트하고 해당 자동차를 방치하거나 반환을 거부 또는 고의로 거부하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0220 및 CJIS 1-2405.)

§ 7-304 - Obtaining telephone records without authorization - prohibits a person from: (1) knowingly obtaining, attempting to obtain, or soliciting or conspiring with another to obtain, a telephone record without the authorization of the customer to whom the record pertains or by fraudulent, deceptive, or false means; (2) knowingly selling or attempting to sell a telephone record without the authorization of the customer to whom the record pertains; or (3) receiving a telephone record knowing that the record has been obtained without the authorization of the customer to whom the record pertains or by fraudulent, deceptive, or false means. (CJIS 1-0593.)

§ 7-304 - 승인 없이 전화 번호 입수 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 기록과 관련된 고객의 승인 없이 또는 사기, 기만 또는 허위 수단을 사용해 고의로 전화 기록을 입수, 입수 시도, 간청 또는 다른 사람과 입수를 공모하는 행위; (2) 기록과 관련된 고객의 승인 없이 고의로 전화 기록을 판매하거나 판매를 시도하는 행위; 또는 (3) 해당 기록이 기록과 관련된 고객의 승인 없이 사기, 기만 또는 허위 수단을 사용해 입수한 것임을 알면서 전화 기록을 받는 행위. (CJIS 1-0593.)

§ 7-308 - Prohibited transfer of recorded sounds or images / § 7-309 - Penalty - prohibits a person from knowingly transferring or causing to be transferred any sounds recorded on a recorded article to any other recorded article with the intent to sell or cause to be sold for profit, or used to promote the sale of any product and without the consent of the owner of the original fixation of sounds embodied in the master recorded article (applies only to sound recordings initially fixed before February 15, 1972). Prohibits a person from knowingly delivering, offering for delivery, possessing for delivery, causing to be delivered, causing to be offered for delivery, or causing to be possessed for delivery a recorded article or device on which sounds have been transferred without the consent of the owner of the original fixation of sounds embodied in the master recorded article, or embodying a performance without the consent of the performer. Prohibits a person from knowingly transferring to or causing to be transferred to a recorded article on which sounds or images have been transferred or stored, any performance with the intent to sell or cause to be sold for profit or used to promote the sale of any product without the consent of the performer. Prohibits a person from knowingly

delivering, offering for delivery, or possessing for the purpose of delivery a recorded article on which sounds or images have been transferred or stored, unless the recorded article bears in a prominent place on its outside face or package, the actual name and street address of the transferor of the sounds or images and the actual name of the performer or group. Prohibits a person from knowingly operating an audiovisual recording function of a device in a motion picture theater without the consent of the owner or lessee of the theater, except in the lobby area of a motion picture theater. (CJIS 3-2602, CJIS 1-0330, CJIS 1-0331, CJIS 1-0332, and CJIS 1-0336.)

§ 7-308 - 녹음된 소리 또는 영상의 전송 금지/ § 7-309 - 처벌 - 개인이 이익을 얻을 의도로 소리가 녹음된 기사를 팔거나 팔도록 하거나, 어떤 상품의 판매를 촉진하기 위하여 원본 녹음 기사에 담긴 소리의 최초 녹음 소유자의 승인 없이 녹음된 기사에 담긴 녹음된 소리를 고의로 다른 녹음된 기사로 전송하거나 전송하도록 하는 행위를 금지합니다 (1972년 2월 15일 이전에 최초 녹음된 소리 녹음에만 적용됨). 개인이 원본 녹음 기사에 있는 소리의 최초 녹음 소유자의 승인 없이 고의로 녹음된 기사 또는 소리가 녹음된 기기를 배달하거나, 배달을 제외하거나, 배달을 위해 소유하거나, 배달을 위해 소유하도록 하거나, 연주자의 승인 없이 연주를 담는 것을 금지합니다. 개인이 이익을 얻을 의도로 소리가 녹음된 기사를 팔거나 팔도록 하거나, 연주자의 동의 없이 어떤 상품의 판매를 촉진하기 위하여 연주를 팔거나 팔도록 할 의도로 녹음된 소리 또는 영상이 들어 있는 녹음된 기사를 고의로 다른 녹음된 기사로 전송하거나 전송하도록 하는 것을 금지합니다. 개인이 녹음된 기사가 기사 외부 표면 또는 포장 위의 잘 보이는 곳에 소리 또는 영상 전송자의 실제 이름과 거리 주소 그리고 연주자 또는 연주 그룹의 실제 이름을 표시하지 않는 한, 소리 또는 영상이 전송 또는 저장된 녹음된 기사의 배달 목적으로 고의로 배달, 배달 제안 또는 소지하는 것을 금지합니다. 개인이 영화관 로비 구역을 제외하고, 영화관 주인 또는 임차인의 승인 없이 영화관 기기의 시청각 녹음 기능을 고의로 조작하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-2602, CJIS 1-0330, CJIS 1-0331, CJIS 1-0332, 및 CJIS 1-0336.)

(XI) § 8-103, § 8-206, § 8-401, § 8-402, § 8-404, § 8-406, § 8-408, § 8-503, § 8-521, § 8-523, or § 8-904 of the Criminal Law Article:

(XI) 형법 조항의 § 8-103, § 8-206, § 8-401, § 8-402, § 8-404, § 8-406, § 8-408, § 8-503, § 8-521, § 8-523, 또는 § 8-904:

§ 8-103 - Obtaining property or services by bad check - prohibits a person from obtaining property or services by issuing a check if: (1) the person knows that there are insufficient funds with the drawee to cover the check and other outstanding checks; (2) the person intends or believes when issuing the check that payment will be refused by the drawee on presentment; and (3) payment of the check is refused by the drawee on presentment. Prohibits a person from obtaining property or services by issuing a check if: (1) when issuing the check, the person knows that the person or, in the case of a representative drawer, the person's principal intends, without the consent of the payee, to stop or countermand the payment of the check, or otherwise to cause the drawee to disregard, dishonor, or refuse to recognize the check; and (2) payment is refused by the drawee on presentment. Prohibits a person from issuing a check if: (1) the check is in payment for services provided or to be provided by an employee of the drawer or representative drawer or an independent contractor hired by the drawer or representative drawer; (2) the drawer or representative drawer intends or believes when issuing the check that payment will be refused by the drawee on presentment or knows that the drawer or, in the case of a representative drawer, the principal of the representative drawer has insufficient funds with the drawee to cover the check and other outstanding checks; (3) the employee of the drawer or representative drawer or an independent contractor hired by the drawer or representative drawer, passes the check to a third person; and (4) payment is refused by the drawee on presentment. Prohibits a person from obtaining property or services by passing a check if: (1) the person knows that the drawer of the check has insufficient funds with the drawee to cover the check and other outstanding checks; (2) the person intends or believes when passing the check that payment will be refused by the drawee on presentment; and (3) payment of the check is refused by the drawee on presentment. Prohibits a person from obtaining property or services by passing a check if: (1) the person knows that payment of the check has been stopped or countermanded or the drawee of the check will disregard, dishonor, or refuse to recognize the check; and (2) payment is refused by the drawee on presentment. (CJIS 1-1223, CJIS 1-1141, CJIS 1-1227, CJIS 1-1143, CJIS 1-1231, CJIS 1-1144, CJIS 1-1235, CJIS 1-1142, CJIS 1-1239, CJIS 1-1240, CJIS 1-1162, CJIS 1-1163, CJIS 1-1164, CJIS 1-1165, CJIS 1-1166, CJIS 1-1167, CJIS 1-1168, CJIS 1-1169, CJIS 1-1170, CJIS 1-1171, CJIS 1-1172, CJIS 1-1173, CJIS 1-1174, CJIS 1-1175, CJIS 1-1176, CJIS 1-1177, CJIS 1-1178, CJIS 1-1179, CJIS 1-1180, CJIS 1-1181, CJIS 1-1182, CJIS 1-1184, CJIS 1-1218, CJIS 1-1219, CJIS 1-1220, CJIS 1-1221, CJIS 1-1222, CJIS 1-1224, CJIS 1-1225, CJIS 1-1226, CJIS 1-1228, CJIS 1-1229, CJIS 1-1230, CJIS 1-1232, CJIS 1-1233, CJIS 1-1234, CJIS 1-1236, CJIS 1-1237, CJIS 2-2610, CJIS 2-2620, CJIS 3-4040, CJIS 3-4045, CJIS 3-4050, CJIS 3-4055, CJIS 3-4060, CJIS 3-4065, CJIS 3-4070, CJIS 3-4075, CJIS 3-4080, and CJIS 3-4085.)

§ 8-103 - 불량 수표에 의한 재산 또는 서비스 취득 - 개인은 다음과 같은 경우 수표를 발행하여 재산 또는 서비스를 취득하는 것을 금지합니다: (1) 해당 개인이 지급인이 발행한 수표와 다른 미결제 수표를 결제할 자금이 불충분함을 알고 있는 경우; (2) 해당 개인이 수표를 발행하면 지급인이 제시된 수표를 지급하는 것을 거부할 것이라고 생각하거나 믿는 경우; 그리고 (3) 수표가 제시되었을 때 지급인이 지급을 거부하는 경우. 개인이 다음과 같은 경우에 수표를 발행하여 재산 또는 서비스를 취득하는 것을 금지합니다: (1) 수표 발행시, 해당 개인 또는 대표 발행인의 경우, 해당 개인의 주된 목적이 수취인의 동의 없이 수표 지급을 중지하거나, 다른 방법으로 지급인이 해당 수표를 무시하거나, 부도를 내거나, 인정하기를 거부하는 경우; 그리고 (2) 수표를 제시하였을 때 지급인이 지급을 거부하는 경우. 개인이 다음과 같은 경우에 수표를 발행하는 것을 금지합니다: (1) 수표가 발행인 또는 대표 발행인 또는 발행인의 종업원 또는 대표 발행인이 고용한 독립 계약자가 제공한 또는 제공할 예정인 서비스에 대한 지불을 위해 발행되는 경우; (2) 발행인 또는 대표 발행인이 수표 발행시 수표가 제시될 때 지급인이 지급을 거부할 것이라고 생각하거나 믿을 경우, 또는 대표 발행인의 경우 대표 발행인 본인이 해당 수표 또는 다른 미결제 수표를 결제할 충분한 자금을 지급인이 보유하고 있지 않음을 알고 있는 경우; (3) 발행인 또는 대표 발행인의 직원 또는 발행인 또는 대표 발행인이 고용한 독립 계약자가 제 3자에게 수표를 이서 양도하는 경우; 그리고 (4) 수표를 제시할 때 지급인이 지급을 거부하는 경우. 개인은 다음과 같은 경우 수표를 이서 양도하여 재산 또는 서비스를 취득하는 것을 금지합니다: (1) 해당 개인이 지급인이 발행한 수표와 다른 미결제 수표를 결제할 자금이 불충분함을 알고 있는 경우; (2) 해당 개인이 수표를 발행하면 지급인이 제시된 수표를 지급하는 것을 거부할 것이라고 생각하거나 믿는 경우; 그리고 (3) 수표가 제시되었을 때 지급인이 지급을 거부하는 경우. 개인이 다음과 같은 경우엔 수표를 이서 양도하여 재산 또는 서비스를 입수하는 것을 금지합니다: (1) 해당 개인이 수표의 지불이 정지되었거나 철회되었거나 수표의 지급인이 해당 수표를 무시하거나, 부도를 내거나, 인정하지 않을 것이며; 지급인에게 제시하면(2) 지불을 거절할 것이라는 것을 알고 있는 경우. (CJIS 1-1223, CJIS 1-1141, CJIS 1-1227, CJIS 1-1143, CJIS 1-1231, CJIS 1-1144, CJIS 1-1235, CJIS 1-1142, CJIS 1-1239, CJIS 1-1240, CJIS 1-1162, CJIS 1-1163, CJIS 1-1164, CJIS 1-1165, CJIS 1-1166, CJIS 1-1167, CJIS 1-1168, CJIS 1-1169, CJIS 1-1170, CJIS 1-1171, CJIS 1-1172, CJIS 1-1173, CJIS 1-1174, CJIS 1-1175, CJIS 1-1176, CJIS 1-1177, CJIS 1-1178, CJIS 1-1179, CJIS 1-1180, CJIS 1-1181, CJIS 1-1182, CJIS 1-1184, CJIS 1-1218, CJIS 1-1219, CJIS 1-1220, CJIS 1-1221, CJIS 1-1222, CJIS 1-1224, CJIS 1-1225, CJIS 1-1226, CJIS 1-1228, CJIS 1-1229, CJIS 1-1230, CJIS 1-1232, CJIS 1-1233, CJIS 1-1234, CJIS 1-1236, CJIS 1-1237, CJIS 2-2610, CJIS 2-2620, CJIS 3-4040, CJIS 3-4045, CJIS 3-4050, CJIS 3-4055, CJIS 3-4060, CJIS 3-4065,

CJIS 3-4070, CJIS 3-4075, CJIS 3-4080, 및 CJIS 3-4085.)

§ 8-206 - Obtaining property by counterfeiting, theft, or misrepresentation - prohibits a person, for the purpose of obtaining money, goods, services, or anything of value, and with the intent to defraud another, from using a credit card obtained or retained in violation of § 8-204 or § 8-205 of this subtitle or a credit card that the person knows is counterfeit. Prohibits a person, with the intent to defraud another, obtain money, goods, services, or anything of value, from representing without the consent of the cardholder, that the person is the holder of a specified credit card or that the person is the holder of a credit card when the credit card had not been issued. (CJIS 1-0581, CJIS 3-4120, CJIS 3-4130, CJIS 1-0582, CJIS 3-4140, and CJIS 1-0583.)

§ 8-206 - 위조, 절도, 또는 허위 진술에 의한 재산 획득 - 개인이 금전, 상품, 서비스, 또는 유가물을 획득할 목적으로, 그리고 다른 사람을 속이려는 의도로 이 부제의 § 8-204 또는 § 8-205를 위반하여 취득 또는 보유하고 있는 신용 카드 또는 해당 개인이 위조임을 알면서 신용 카드를 사용하는 것을 금지합니다. 개인이 카드 소지자의 동의 없이 다른 사람을 속여 금전, 상품, 서비스, 또는 유가물을 획득할 목적으로 해당 개인이 특정 신용 카드의 소지자라고 진술하거나 해당 개인이 발급된 신용 카드가 없는데도 신용 카드의 소지자라고 진술하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0581, CJIS 3-4120, CJIS 3-4130, CJIS 1-0582, CJIS 3-4140, 및 CJIS 1-0583.)

§ 8-401 - Fraudulent conversion of partnership assets - prohibits a partner, with fraudulent intent, from: (1) converting or appropriating to the partner's own use, partnership money or property; (2) making, or causing to be made, a false entry in partnership records of a partnership transaction; or (3) failing to make, or cause to be made an entry in partnership records to show the true state of a transaction relating to partnership business or involving the use of partnership money or property. (CJIS 2-2701 and CJIS 3-2607.)

§ 8-401 - 파트너십 자산의 사기 전환 - 파트너가 사기 의도를 갖고 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 파트너십 자금 또는 재산을 파트너 자신이 사용하기 위해 전환 또는 전용하는 행위; (2) 파트너십 거래의 파트너십 기록에 허위 기재를 하거나 허위 기재를 하도록 하는 행위; 또는 (3) 파트너십 비즈니스 관련 거래 또는 파트너십 자금 또는 재산의 사용과 관련된 거래의 실제 상태를 보여주는 파트너십 기록을 하지 않거나 하지 않도록 하는 행위. (CJIS 2-2701 및 CJIS 3-2607.)

§ 8-402 - Fraudulent misrepresentation by corporate officer or agent - prohibits an officer or agent of a corporation, with intent to defraud, from signing, or in any manner assenting to, a statement to or a publication for the public or the shareholders that contains false representations of the corporation's assets, liabilities, or affairs, to enhance or depress the market value of the corporation's shares or obligations or commit fraud in another manner. (CJIS 4-2607.)

§ 8-402 - 기업 임원 또는 대리인에 의한 사기성 허위 진술 - 기업의 임원 또는 대리인이 사기 의도를 갖고 기업 주식 또는 부채의 시장 가치를 높이거나 낮추거나 기타 다른 방식으로 사기를 저지르기 위해 기업의 자산, 부채, 또는 업무에 대한 허위 진술이 포함된 일반인 또는 주주를 위한 성명 또는 간행물에 서명, 또는 어떤 방식으로든 동의하는 것을 금지합니다. (CJIS 4-2607.)

§ 8-404 - Pyramid promotional schemes - prohibits a person from establishing, operating, advertising, or promoting a pyramid promotional scheme. (CJIS 6-2600.)

§ 8-404 - 피라미드식 판촉 책략 - 개인이 피라미드식 판촉 책략을 수립, 운영, 광고 또는 홍보하는 것을 금지합니다. (CJIS 6-2600.)

§ 8-406 - Misuse of documents of title - prohibits a person, on the person's own behalf or on behalf of another, who receives, accepts, or takes in trust from another, a warehouse or elevator receipt, bill of lading, or document giving, or purporting to give, title to, or the right to possession of, goods, wares, merchandise, or other personal property, subject to a written contract expressing the terms and conditions of the trust, from failing to fulfill in good faith the terms and conditions of the trust. (CJIS 1-2602.)

§ 8-406 - 소유권 문서의 오용 - 자신 또는 다른 사람을 대신하여 다른 사람으로부터 창고 또는 엘리베이터 영수증, 선화 증권, 제품, 상품, 또는 기타 개인에 대한 소유권을 주거나, 소지할 권리를 주거나, 줄 의도를 표시한 문서를 신탁 조건을 명시한 서면 계약 조건에 따라 수취, 인수, 또는 수탁한 개인이 신탁의 계약 조건을 성의 있게 수행하지 않는 것을 금지합니다. (CJIS 1-2602.)

§ 8-408 - Unlawful subleasing of motor vehicles - prohibits a person from engaging in an act of unlawful subleasing of a motor vehicle in which: (1) the motor vehicle is subject to a motor vehicle agreement the terms of which prohibit the transfer or assignment of a right or interest in the motor vehicle or under the motor vehicle agreement without consent of the lessor or secured party; (2) the person is not a party to the motor vehicle agreement; (3) the person transfers or assigns, or purports to transfer or assign, a right or interest in the motor vehicle or under a motor vehicle agreement to a person who is not a party to the motor vehicle agreement, or assists, causes, negotiates, attempts to negotiate, or arranges an actual or purported transfer of a right or interest in the motor vehicle or under a motor vehicle agreement from a person, other than the lessor or secured party, who is a party to the motor vehicle agreement; (4) neither the person nor the party to the motor vehicle agreement obtains written consent to the transfer or assignment from the lessor or secured party before conducting the acts described in item (3) of this subsection; and (5) the person receives or intends to receive a commission, compensation, or other consideration for engaging in the acts described in item (3) of this subsection. (CJIS 2-0615.)

§ 8-408 - 자동차의 불법 전대 - 개인이 다음과 같은 경우에 자동차를 불법적으로 전대하는 행위를 금지합니다: (1) 자동차 계약의 대상이 되는 자동차로 임대인 또는 담보권 당사자의 동의 없는 자동차의 또는 자동차 계약에 따른 권리 또는 이권을 이전하거나 양도하는 것을 금지하는 조건이 있는 경우; (2) 해당 개인이 자동차 계약의 당사자가 아닌 경우; (3) 해당 개인이 자동차 계약의 당사자가 아닌 개인에게 자동차의 또는 자동차 계약에 따른 권리 또는 이권을 양도 또는 배정하거나, 양도 또는 배정 의도를 갖고 있거나, 자동차 계약의 당사자인 임대인 또는 보증 당사자 이외의 사람에게 자동차의 자동차 계약에 따른 권리 또는 이권의 실제 또는 알려진 이전을 지원하거나, 협상하거나, 협상을 시도하거나, 또는 알선하는 경우; (4) 해당 개인 또는 자동차 계약의 당사자가 이 세부 항의 (3)항에 설명된 행위를 수행하기 전에 임대인 또는 담보권 당사자로부터 이전 또는 양도에 대한 서면 동의를 받지 못한 경우; 그리고 (5) 해당 개인이 이 세부 항의 (3)항에서 설명한 행위의 수행을 위해 커미션, 보상금, 또는 기타 대가를 받거나 받을 예정인 경우. (CJIS 2-0615.)

§ 8-503 - Public assistance fraud - prohibits a person, by fraud, from obtaining, attempting to obtain, or helping another person to obtain or attempt to obtain, money, property, food stamps, or other assistance to which the person is not entitled. (CJIS 7-2607.)

§ 8-503 - 공적 보조 사기 - 개인이 사기를 통해 금전, 재산, 푸드 스탬프, 또는 기타 지원을 받거나, 받도록 시도하거나, 또는 자격이 되지 않는 사람이 금전, 재산, 푸드 스탬프 또는 기타 지원을 받을 수 있도록 돕거나 돕기를 시도하는 행위를 금지합니다. (CJIS 7-2607.)

§ 8-521 - Fraudulently obtaining legal representation from Public Defender's Office - prohibits a person from obtaining or attempting to obtain legal representation from the Office of the Public Defender by willfully and knowingly making a false representation or false statement, failing to disclose the person's true financial condition, or using any other fraudulent means. (CJIS 6-2607.)

§ 8-521 - 사기로 국선 변호인실의 법적 대리 획득 - 개인이 사정을 알면서 고의로 허위 표명을 하거나, 허위 진술을 하거나, 개인의

실제 재정 상태를 공개하지 않거나, 기타 사기 수단을 사용하여 국선 변호인실의 법적 대리를 획득하거나, 획득하기 위한 시도를 하는 것을 금지합니다. (CJIS 6-2607.)

§ 8-523 - Housing assistance fraud - prohibits a person from knowingly making a false statement of a material fact for the purpose of influencing a housing agency regarding an application for housing assistance, or an action affecting housing assistance already provided. (CJIS 1-0419.)

§ 8-523 - 주택 지원 사기 - 개인이 주택 지원 신청 또는 이미 제공된 주택 지원에 영향을 미치는 조치와 관련하여 주택 기관에 영향을 미칠 목적으로 중요한 사실을 고의로 허위 진술하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0419.)

§ 8-904 - Racing horse under false name - prohibits a person from knowingly entering or racing a horse in a running or harness race under a name or designation other than that registered with the Jockey Club or the United States Trotting Association. (CJIS 3-2600.)

§ 8-904 - 허위 이름을 사용한 경마 - 개인이 사정을 알면서 Jockey Club 또는 미국 Trotting Association에 등록된 것 이외의 이름 또는 명칭을 사용하여 달리기 레이스 또는 하네스 레이스에 출전 또는 경마하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-2600.)

(XII) § 9-204, § 9-205, § 9-503, or § 9-506 of the Criminal Law Article:

(XII) 형법 조항의 § 9-204, § 9-205, § 9-503, 또는 § 9-506:

§ 9-204 - Bribery of person participating in or connected with athletic contest - prohibits a person from bribing or attempting to bribe another who is participating in or connected with an athletic contest held in the State. (CJIS 1-5100.)

§ 9-204 - 운동 경기 참가 또는 운동 경기와 관련된 개인의 뇌물 제공 - 개인이 주에서 개최되는 운동 경기에 참가하거나 운동 경기와 관련된 다른 사람에게 뇌물을 제공하거나 뇌물 제공을 시도하는 행위를 금지합니다. (CJIS 1-5100.)

§ 9-205 - Acceptance of bribe by person participating in or connected with athletic contest - prohibits a person who is participating in or connected with an athletic contest from accepting a bribe to alter the outcome of the athletic contest. (CJIS 2-5103.)

§ 9-205 - 운동 경기 참가 또는 운동 경기와 관련된 개인에 의한 뇌물 수수 - 개인이 운동 경기 참가 또는 운동 경기와 관련된 개인이 운동 경기의 결과를 변경하기 위해 뇌물을 수수하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-5103.)

§ 9-503 - False statement -- To public official concerning crime or hazard - prohibits a person from making, or causing to be made, a statement or report that the person knows to be false as a whole or in material part to an official or unit of the State or of a county, municipal corporation, or other political subdivision of the State, that a crime has been committed or that a condition imminently dangerous to public safety or health exists, with the intent that the official or unit investigate, consider, or take action in connection with that statement or report. (CJIS 1-5099.)

§ 9-503 - 허위 진술 - 범죄 또는 위험과 관련해 공무원을 상대로 - 개인이 주의 공무원 또는 주 부서, 또는 카운티, 시 정부, 또는 기타 주의 정치적 하부 단위의 공무원 또는 부서에 진술 또는 보고와 관련하여 해당 공무원 또는 부서가 수사, 고려 또는 조치를 취하게 할 의도로 그러한 진술이나 보고가 전체적으로 또는 일부 중요한 부분에서 허위인 것을 알면서도 범죄가 저질러졌거나 공공 안전 또는 공중 보건에 긴박한 위험이 존재하는 상황이라고 진술 또는 보고하거나 보고하도록 하는 행위를 금지합니다. (CJIS 1-5099.)

§ 9-506 - Maryland Higher Education Commission Fund application -- False or concealed material fact - prohibits a person from knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact in connection with an application for funds from the Maryland Higher Education Commission. (CJIS 2-5099.)

§ 9-506 - 메릴랜드 고등 교육 위원회 기금 신청 -- 허위 또는 은폐된 중요 사실 - 개인이 메릴랜드 고등 교육 위원회의 기금 신청과 관련하여 중요한 사실을 사정을 알면서 고의로 위조하거나 은폐하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-5099.)

(XIII) § 10-110, § 10-201, § 10-402, § 10-404, or § 10-502 of the Criminal Law Article:

(XIII) 형법 조항의 § 10-110, § 10-201, § 10-402, § 10-404, 또는 § 10-502:

§ 10-110 - Illegal Dumping and Litter Control Law - prohibits a person from: (1) disposing of litter on a highway or performing an act that violates the State Vehicle Laws regarding disposal of litter, glass, and other prohibited substances on highways; or (2) disposing or causing or allowing the disposal of litter on public or private property unless the property is designated by the State, a unit of the State, or a political subdivision of the State for the disposal of litter and the person is authorized by the proper public authority to use the property or the litter is placed into a litter receptacle or container installed on the property. (CJIS 1-0643, CJIS 1-0644, CJIS 1-0645, CJIS 1-0646, CJIS 1-0640, CJIS 1-0641, CJIS 1-1426, CJIS 1-1427, and CJIS 1-1428.)

§ 10-110 - 불법 투기 및 쓰레기 관리법 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 고속 도로에서 쓰레기를 버리거나, 고속 도로에서 유리 및 기타 금지된 물질을 버리는 것에 관한 주 차량법을 위반하여 수행하는 행위; 또는 (2) 해당 재산이 주, 주 부서 또는 정치적 하부 단위에 의해 지정된 쓰레기 폐기 장소이고 해당 개인이 합당한 공공 기관에 의해 해당 재산을 사용하도록 승인을 받았거나 쓰레기를 해당 재산에 설치된 쓰레기통 또는 컨테이너에 넣는 것이 아닌 한, 공공 또는 사유 재산에 쓰레기를 버리거나 버리도록 하거나 버리도록 허용하는 행위. (CJIS 1-0643, CJIS 1-0644, CJIS 1-0645, CJIS 1-0646, CJIS 1-0640, CJIS 1-0641, CJIS 1-1426, CJIS 1-1427, 및 CJIS 1-1428.)

§ 10-201 - Disturbing the public peace and disorderly conduct - prohibits a person from willfully and without lawful purpose obstructing or hindering the free passage of another in a public place or on a public conveyance. Prohibits a person from willfully acting in a disorderly manner that disturbs the public peace. Prohibits a person from willfully failing to obey a reasonable and lawful order that a law enforcement officer makes to prevent a disturbance to the public peace. Prohibits a person who enters the land or premises of another, whether an owner or lessee, or a beach adjacent to residential riparian property, from willfully disturbing the peace of persons on the land, premises, or beach by making an unreasonably loud noise or acting in a disorderly manner. Prohibits a person, from any location, from making an unreasonably loud noise, willfully disturbing the peace of another on the other's land or premises in a public place or on a public conveyance. Prohibits, in Worcester County, a person from building a bonfire or allowing a bonfire to burn on a beach or other property between 1 a.m. and 5 a.m. (CJIS 2-0045, CJIS 2-0050, CJIS 2-0055, CJIS 2-0060, and CJIS 2-0065.)

§ 10-201 - 치안 방해 및 공공 질서 문란 행위 - 개인이 공공 장소 또는 공공 수송 기구에서 다른 사람의 자유로운 통행을 고의로 그리고 합법적 목적 없이 방해하거나 저해하는 것을 금지합니다. 개인이 의도적으로 치안을 방해하는 방식으로 질서를 문란시키는 행동하는 것을 금지합니다. 개인이 법집행관의 치안 방지를 위한 합리적이고 합법적인 명령을 고의로 이행하지 않는 행위를 금지합니다. 소유주 또는 임차인을 불문하고 개인이 다른 사람의 토지 또는 건물, 주거용 하안지 부동산에 인접한 호숫가에서 지나치게 큰 소리를 내거나 문란한 방식으로 행동하여 토지, 건물 또는 호숫가에 있는 사람들의 평화를 고의로 방해하는 것을 금지합니다. 개인이 어떤 위치에서든 지나치게 큰 소리를 내어 다른 사람의 토지 또는 공공 장소의 건물 또는 공공 수송 기구에서

다른 사람의 평화를 방해하는 것을 금지합니다. 워체스터 카운티에서 개인이 오전 1시에서 오전 5시 사이에 호숫가 또는 기타 재산에서 모닥불을 피우거나 모닥불을 피우는 것을 허용하는 것을 금지합니다 (CJIS 2-0045, CJIS 2-0050, CJIS 2-0055, CJIS 2-0060, 및 CJIS 2-0065.)

§ 10-402 - Removing human remains without authority - prohibits a person from removing or attempting to remove human remains from a burial site. (CJIS 3-3932.)

§ 10-402 - 권한이 없이 사람의 유해를 제거하는 행위 - 개인이 매장지에서 사람의 유해를 제거하거나 제거를 시도하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-3932.)

§ 10-404 - Cemetery - Destroying funerary objects; indecent conduct - prohibits a person from willfully destroying, damaging, defacing, or removing an associated funerary object or another structure placed in a cemetery, or a building, wall, fence, railing, or other work, for the use, protection, or ornamentation of a cemetery, other than for the purpose of repair or replacement. Prohibits a person from willfully destroying, damaging, or removing a tree, plant, or shrub in a cemetery. Prohibits a person from engaging in indecent or disorderly conduct in a cemetery. (CJIS 3-3942, CJIS 3-3946, and CJIS 3-3947.)

§ 10-404 - 묘지 - 장례 물건 파괴; 불온한 행동- 개인이 묘지의 사용, 보호, 장식, 수리 또는 교체 목적 이외의 용도로 묘지, 건물, 벽, 울타리, 난간 또는 기타 작업에 배치된 관련 장례 물건 또는 다른 구조물을 고의로 파괴, 손상, 훼손 또는 제거하는 것을 금지합니다. 개인이 묘지에 있는 나무, 식물 또는 관목을 고의로 파괴, 손상, 또는 제거하는 것을 금지합니다. 개인이 묘지에서 불온하거나 질서를 문란시키는 행위를 하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-3942, CJIS 3-3946, 및 CJIS 3-3947.)

§ 10-502 - Bigamy - prohibits a person from entering into a marriage ceremony with another, while lawfully married to a living person. (CJIS 1-3804.)

§ 10-502 - 중혼 - 개인이 살아 있는 사람과 합법적으로 결혼하고 있으면서 다른 사람과 결혼 예식을 하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-3804.)

(XIV) § 11-303, § 11-306, or § 11-307 of the Criminal Law Article:

(XIV) 형법 조항의 § 11-303, § 11-306, 또는 § 11-307:

§ 11-303 (formerly § 11-306(a)(1)) - Engaging in prostitution - prohibits a person from knowingly (1) engaging in prostitution or assignation by any means; or (2) occupying a building, structure, or conveyance for prostitution or assignation. (CJIS 1-1093.)

§ 11-303 (이전 § 11-306(a)(1)) - 매춘 행위 - 개인이 사정을 알면서 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다 (1) 어떻게 해서든 매춘 또는 밀회를 하는 행위; 또는 (2) 매춘 또는 밀회를 위해 건물, 구조물 또는 차량을 사용하는 행위. (CJIS 1-1093.)

§ 11-306 (formerly § 11-306(a)(5)) - Procuring or soliciting prostitution - prohibits a person from knowingly procuring, soliciting, or offering to procure or solicit prostitution or assignation. (CJIS 1-1730.)

§ 11-306 (이전 § 11-306(a)(5)) - 매춘 조달 또는 권유 - 개인이 사정을 알면서 매춘 또는 밀회를 알선, 간청, 또는 알선 또는 간청을 제안하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-1730.)

§ 11-307 (formerly § 11-306(a)(2)) - House of prostitution - prohibits a person from knowingly: (1) allowing a building, structure, or conveyance owned or under the person's control to be used for prostitution or assignation; (2) allowing or agreeing to allow a person into a building, structure, or conveyance for prostitution or assignation; (3) keeping, setting up, maintaining, or operating a building, structure, or conveyance for prostitution or assignation. (CJIS 1-1731.)

§ 11-307 (이전 § 11-306(a)(2)) - 매춘의 집 - 개인이 고의적으로 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 개인이 소유하고 있거나 개인의 통제 하에 있는 건물, 구조물 또는 운송 수단을 매춘 또는 밀회에 사용하도록 허용하는 행위; (2) 매춘 또는 밀회를 위해 개인을 건물, 구조물 또는 운송 수단에 들어오도록 허용하거나 들어오는 것을 허용하는 것에 동의하는 행동; (3) 매춘 또는 밀회를 위해 건물, 구조물 또는 차량을 보유, 설치, 유지 또는 운영하는 행위. (CJIS 1-1731.)

(XV) § 12-102, § 12-103, § 12-104, § 12-105, § 12-109, § 12-203, § 12-204, § 12-205, or § 12-302 of the Criminal Law Article:

(XV) 형법 조항의 § 12-102, § 12-103, § 12-104, § 12-105, § 12-109, § 12-203, § 12-204, § 12-205, 또는 § 12-302:

§ 12-102 - Running illegal gambling operations - prohibits a person from: (1) making or selling a book or pool on the result of a race, contest, or contingency; (2) establishing, keeping, renting, using, or occupying, or knowingly allowing to be established, kept, rented, used, or occupied, all or a part of a building, vessel, or place, on land or water, within the State, for the purpose of betting, wagering, or gambling or making, selling, or buying books or pools on the result of a race, contest, or contingency; or (3) receiving, becoming the depository of, recording, registering, or forwarding, or proposing, agreeing, or pretending to forward, money or any other thing or consideration of value, to be bet, wagered, or gambled on the result of a race, contest, or contingency. (CJIS 1-1710 and CJIS 1-1711.)

§ 12-102 - 불법 도박 운영 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 인종, 경기 또는 우발성의 결과에 대한 장부나 풀을 만들거나 판매하는 행위; (2) 내기, 걸기 또는 도박 또는 인종, 경기 또는 우발적 결과에 대한 장부 또는 풀을 만들거나, 판매하거나 구입할 목적으로 주 내의 토지 또는 수역에 있는 건물, 선박, 또는 장소의 전부 또는 일부를 설치, 보유, 임대, 사용 또는 점유하거나, 고의로 설치, 보유, 임대, 사용, 또는 점유하도록 허용하는 행위; 또는 (3) 인종, 경기, 또는 우발적 결과에 대해 걸기, 내기, 또는 도박을 하기 위해 돈 또는 기타 물건 또는 가치성 대가를 수취하거나, 보관하거나, 기록하거나, 등록하거나, 전달하거나, 전달할 것을 동의 또는 제의하는 행위. (CJIS 1-1710 및 CJIS 1-1711.)

§ 12-103 - Betting, wagering, gambling, or playing gaming device or fraudulent trick- For money or any other thing or consideration of value, prohibits a person from: (1) betting, wagering, or gambling; or (2) playing any other gaming device or fraudulent trick.

§ 12-103 - 내기, 걸기, 도박, 또는 게임 기구 사용 또는 사기성 속임수 - 개인이 금전 또는 기타 물건 또는 가치성 대가로 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 내기, 걸기, 또는 도박을 하는 행위; 도박 (2) 기타 게임 장치 또는 사기 속임수를 사용하는 행위.

§ 12-104 - Gaming device, or building, vessel, or place for gambling - prohibits a person from: (1) keeping a gaming device, or all or a part of a building, vessel, or place, on land or water within the State for the purpose of gambling; (2) owning, renting, or occupying all or a part of a building, vessel, or place and knowingly allow a gaming device to be kept in the building, vessel, or place; (3) leasing or renting all or a part of a building, vessel, or place to be used for the purpose of gambling; (4) dealing at a gaming device or in a building, vessel, or place for gambling; (5) managing a gaming device or a building, vessel, or place for gambling; or (6) having an interest in a gaming device or the profits of a gaming device. (CJIS 1-3908, CJIS 1-3921, CJIS 2-3908, and CJIS 2-3921.)

§ 12-104 - 게임 장치, 또는 건물, 선박, 또는 도박 장소 - 개인이 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 도박을 목적으로 주 내에 있는 육지나 수역 위에 게임 장치, 또는 건물, 선박, 또는 장소의 전부 또는 일부를 보유하는 행위; (2) 건물, 선박, 또는 장소를 소유, 임대, 또는 사용하고 건물, 선박, 또는 장소의 전부 또는 일부에서 게임 장치를 설치하도록 허용하는 행위; (3) 도박에 사용할 목적으로 건물, 선박, 또는 장소의 전부 또는 일부를 임대 또는 렌트하는 행위; (4) 게임 장치 또는 건물, 선박, 또는 도박 장소에서 카드를 나누어 주는 행위; (5) 게임 장치 또는 건물, 선박, 또는 도박 장소를 관리하는 행위; 또는 (6) 게임 장치 또는 게임 장치의 이윤에 이권을 갖는 행위. (CJIS 1-3908, CJIS 1-3921, CJIS 2-3908, 및 CJIS 2-3921.)

§ 12-105 - Gambling on vessel or building or other structure on or over water within the State - prohibits a person from betting, wagering, or gambling or keeping, conducting, maintaining, or operating a gaming device on: (1) a vessel or a part of a vessel on water within the State, except as provided in § 6-209 of the Transportation Article; or (2) all or a part of a building or other structure that is built on or over water within the State, if the building or other structure cannot be entered from the shore of the State by a person on foot. Prohibits a person, from conducting, maintaining, or operating a gaming device, from establishing, keeping, renting, using, or occupying, or knowingly allowing to be established, kept, rented, used, or occupied: (1) a vessel on water within the State; or (2) a building or other structure that is built on or over water within the State, if the building or other structure cannot be entered from the shore of the State by a person on foot. (CJIS 6-2620.)

§ 12-105 - 선박 또는 건물 또는 주 내의 수역 위에 있는 기타 구조물에서의 도박 - 개인이 다음과 같은 장소에서 내기, 걸기, 또는 도박을 하거나 게임 장치를 보유, 관리, 유지, 또는 운영하는 행위를 금지합니다: (1) 운송 조항의 § 6-209에 규정된 경우를 제외하고 주 내 수역 위에 있는 선박 또는 선박의 일부; 또는 (2) 건물 또는 기타 구조물이 개인이 주 해안에서 도보로 들어갈 수 없는 경우, 주 내의 수역 위에 세워진 건물 또는 기타 구조물의 전부 또는 일부. 개인이 다음과 같은 장소에 게임 장치를 관리, 유지, 또는 운영하거나, 다음 장소를 설치, 유지, 임대, 사용, 또는 점유하거나, 고의로 설치, 유지, 임대, 사용, 또는 점유하는 것을 허용하는 것을 금합니다: (1) 주 내의 수역 위에 있는 선박; 또는 (2) 개인이 주의 해안에서 도보로 건물 또는 기타 구조물에 들어갈 수 없는 경우, 주 내의 수역 위에 세워진 건물 또는 기타 구조물. (CJIS 6-2620.)

§ 12-109 - Prearrangement or predetermination of horse race results - prohibits a person from willfully, knowingly, and unlawfully causing or attempting to cause the prearrangement or predetermination of the results of a horse race. (CJIS 1-0433.)

§ 12-109 - 경마 결과의 사전 합의 또는 사전 결정 - 개인이 사정을 알면서 고의로, 그리고 불법적으로 경마 결과를 사전 합의 또는 사전 결정하거나, 사전 합의 또는 사전 결정을 시도하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0433.)

§ 12-203 - Sales and draw of lottery devices - prohibits a person from holding a lottery in this State or selling a lottery device in the State for a lottery drawn in this State or elsewhere. (CJIS 2-3925, CJIS 2-3930, and CJIS 1-3918.)

§ 12-203 - 복권 장치의 판매 및 추첨 - 개인이 이 주 내에서 복권 추첨을 행하거나 이 주 또는 다른 곳에서 복권 장치를 판매하는 것을 금지합니다. (CJIS 2-3925, CJIS 2-3930, 및 CJIS 1-3918.)

§ 12-204 - Location of sales or barter of lottery devices - prohibits a person from keeping a house, office, or other place for the purpose of selling or bartering a lottery device in violation of § 12-203 of this subtitle or allowing a house or office that the person owns to be used for the purpose of selling or bartering a lottery device in violation of § 12-203 of this subtitle. (CJIS 4-3921 and CJIS 5-3921.)

§ 12-204 - 복권 장치의 판매 또는 물물 교환 장소 - 개인이 이 부제의 § 12-203을 위반하여 복권 장치를 판매 또는 물물 교환할 목적으로 개인이 소유한 집, 사무실, 또는 기타 장소를 보유하거나 이 부제의 § 12-203을 위반하여 복권 장치의 판매 또는 물물 교환을 할 목적으로 사용하기 위해 개인이 소유한 집 또는 사무실을 사용하도록 허용하는 것을 금지합니다. (CJIS 4-3921 및 CJIS 5-3921.)

§ 12-205 - Possession of lottery devices and records - prohibits a person from: (1) bringing a lottery device into the State; or (2) possessing a book, list, slip, or record of the numbers drawn in a lottery in this State or another state or country, a lottery device, or money received or to be received from the sale of a lottery device. (CJIS 1-0286, CJIS 2-3918, and CJIS 1-0287.)

§ 12-205 - 복권 장치 및 기록의 소유 - 개인의 다음과 같은 행위를 금지합니다: (1) 복권 장치를 주 내로 반입하는 행위; 또는 (2) 이 주 또는 다른 주 또는 국가, 복권 장치에서 당첨된 번호, 또는 복권 장치의 판매로 받거나 받게 될 돈의 장부, 목록, 전표, 또는 기록을 소유하는 행위. (CJIS 1-0286, CJIS 2-3918, 및 CJIS 1-0287.)

§ 12-302 - Possession or operation of slot machine - prohibits a person from locating, possessing, keeping, or operating a slot machine in the State as an owner, lessor, lessee, licensor, licensee, or in any other capacity. (CJIS 3-3908.)

§ 12-302 - 슬롯 머신의 소유 또는 운영 - 개인이 소유주, 임대인, 임차인, 면허 부여자, 면허 소지자 또는 기타 자격으로 슬롯 머신을 설치, 소유, 보유 또는 운영하는 것을 금지합니다. (CJIS 3-3908.)

(XVI) § 13-401, § 13-602, or § 16-201 of the Election Law Article:

(XVI) 선거법 조항의 § 13-401, § 13-602, 또는 § 16-201:

§ 13-401 - Authority lines required in campaign materials - requires each item of campaign material shall contain, set apart from any other message, an authority line that states: (i) as to campaign material published or distributed by a campaign finance entity: 1. the name and address of the treasurer of each campaign finance entity responsible for the campaign material; and 2. as to each treasurer named under item 1 of this item, the name of each campaign finance entity for which the treasurer is acting; and (ii) as to campaign material published or distributed by any other person, the name and address of the person responsible for the campaign material. Requires campaign material that is published or distributed in support of or in opposition to a candidate, but is not authorized by the candidate, to include the following statement: "This message has been authorized and paid for by (name of payor or any organization affiliated with the payor), (name and title of treasurer or president). This message has not been authorized or approved by any candidate." (CJIS 1-0628 and CJIS 1-0629.)

§ 13-401 - 캠페인 자료에 요구되는 권한 라인 - 캠페인 자료의 각 항목에는 다른 메시지와 별도로 다음 내용을 표명하는 권한 라인이 포함되어야 합니다: (i) 캠페인 재정 실체가 게시하거나 배부하는 캠페인 자료에 대해서는: 1. 캠페인 자료를 담당하는 캠페인 재정 실체의 재무 책임자의 이름 및 주소; 그리고 2. 이 항목의 1항에 따라 지명된 각 재무 책임자에 대해서는, 재무 책임자가 대행하는 각 캠페인 재정 실체의 이름; 그리고 (ii) 다른 사람이 게시 또는 배포하는 캠페인 자료에 대해서는, 해당 캠페인 자료를 담당하는 사람의 이름 및 주소. 후보자를 지지 또는 반대하기 위해 게시 또는 배포되지만 후보자가 승인하지 않은 캠페인 자료에는 다음과 같은 내용이 포함되어야 합니다: "이 메시지는 (지불인 또는 지불인과 관련이 있는 기관의 이름), (재무 책임자 또는 회장의 이름과 직함)이 승인하고 비용을 부담했습니다. 이 메시지는 후보자가 승인하지 않았거나 승인했습니다." (CJIS 1-0628 및 CJIS 1-0629.)

§ 13-602 - Gifts, offers, promises of money or other valuable things to another person related to voting - prohibits a person from directly or indirectly giving, offering, or promising money, aid, a gift, an advantage, a preferment, an emolument, or any other valuable thing to another person for the purpose of inducing or procuring that person to vote, or refrain from voting for or against an individual, question, or measure at an election or political convention or the election of an officer by the General Assembly. Prohibits a person from directly or indirectly receiving, accepting, requesting, or soliciting money, aid, a gift, an advantage, a preferment, an emolument, or any other valuable thing from another person for the purpose of inducing or procuring a third person to vote, or refrain from voting for or against an individual, question, or measure at an election or political convention. Prohibits a person from voting or refraining from voting for or against an individual, question, or measure at an election or political convention, in consideration of money, aid, a gift, an advantage, a preferment, an emolument, or any other valuable thing paid, received, accepted, or promised to the advantage of that person, or of another person. Prohibits a person, to defray the costs of a campaign finance entity, from directly or indirectly paying, giving, or promising money or any other valuable thing to any person other than a campaign finance entity. Prohibits a person from directly or indirectly paying or promising to pay a campaign finance entity in a name other than the person's name. Prohibits a responsible officer of a campaign finance entity from knowingly receiving a payment or promise of payment and entering it, or causing it to be entered in an account book in a name that the responsible officer knows is not the name of the person that made the payment or the promise to pay. Prohibits an employer who pays employees in envelopes from marking on or enclosing in the envelopes a political motto, device, or argument that contains express or implied threats intended to influence the political opinions or actions of those employees. Prohibits an employer, during the 90 days before an election, from exhibiting in the employer's workplace: (i) a threat, a notice, or information that, on the election or defeat of a particular ticket or candidate: 1. work will cease, wholly or partly; 2. the workplace will close; or 3. employees' wages will be reduced; or (ii) any other threat, expressed or implied, intended to influence the political opinions or actions of the employer's employees. Prohibits a person from publishing or distributing, or causing to be published or distributed, campaign material that violates § 13-401 of this title. Prohibits a candidate from making a payment, contribution, or expenditure, or incur a liability to pay, contribute, or expend, from the candidate's personal funds any money or valuable thing in a manner not authorized by § 13-230 of this title. Prohibits an individual from signing the name of any other individual on any form or other document under this title, without the authority of the individual whose name is signed. (CJIS 1-0924 and CJIS 1-1551.)

§ 13-602 - 투표와 관련해 다른 사람에게 선물, 제의, 금전 약속 또는 기타 유가물을 제공하는 행위 - 개인이 선거 또는 정당 대회 또는 총회 임원 선출에서 다른 사람이 개인, 질문, 또는 법안에 찬성 또는 반대 투표하도록 설득하거나 매수하기 위해 직접 또는 간접적으로 금전, 도움, 선물, 이점, 승진, 보상, 또는 기타 유가물을 제공하거나, 제의하거나, 약속하는 것을 금지합니다. 개인이 선거 또는 정당 대회에서 제 3자가 개인, 질문 또는 법안에 찬성 또는 반대 투표하도록 설득하거나 매수하기 위해 다른 사람으로부터 직접 또는 간접적으로 금전, 도움, 선물, 이점, 승진, 보수 또는 기타 귀중한 물건을 지급 받거나, 수락하거나, 요청하거나 간청하는 것을 금지합니다. 개인이 금전, 도움, 선물, 이점, 승진, 보수, 또는 기타 귀중한 물건을 지급 받았거나, 수취했거나, 수락했거나, 해당 개인 또는 다른 사람에게 유리한 약속을 해준 대가로 선거 또는 정당 대회에서 개인, 질문, 또는 법안에 찬성 또는 반대 투표를 하는 행위를 금지합니다. 개인이 캠페인 재정 실체가 아닌 다른 사람에게 직접 또는 간접적으로 금전 또는 기타 유가물을 지불하거나, 제공하거나, 또는 금전 또는 기타 귀중한 물건을 약속하여 캠페인 재정의 비용을 부담하는 것을 금지합니다. 개인이 자신의 이름이 아닌 다른 이름으로 캠페인 재정 실체에 직접 또는 간접으로 지불하거나 지불을 약속하는 것을 금지합니다. 캠페인 재정의 책임 있는 임원이 아닌 사람으로부터 지불 또는 지불 약속을 받고 지불이나 지불을 약속한 사람의 이름이 아닌 다른 사람의 이름으로 고의로 회계 장부에 기록하거나 기록하도록 하는 행위를 금지합니다. 급여를 봉투에 넣어 직원에게 지급하는 고용주가 직원의 정치적 의견 또는 행동에 영향을 행사할 의도로 명시적 또는 묵시적 협박이 담긴 정치적 모토, 장치, 또는 주장의 봉투에 표시하거나 봉투에 넣는 행위를 금지합니다. 고용주가 선거 전 90일 동안 고용주의 회사에 다음 사항을 전시하는 것을 금지합니다: (i) 특정 티켓 또는 후보의 선출 당선 또는 낙선에 대한 다음과 같은 협박, 통지 또는 정보: 1. 회사의 전부 또는 일부가 정지될 것임; 2. 회사가 문을 닫을 것임; 또는 3. 직원의 임금이 감소될 것임; 또는 (ii) 고용주 직원의 정치적 의견 또는 행동에 영향을 미칠 목적의 명시적 또는 묵시적 기타 협박. 개인이 이 표제의 § 13-401을 위반하여 캠페인 자료를 게시 또는 배포하거나, 게시 또는 배포하도록 하는 행위를 금지합니다. 후보자가 이 표제의 § 13-230에 의해 승인되지 않은 방법으로 후보자의 개인 기금에서 금전 또는 유가물을 지불, 기부 또는 지출하거나, 지불, 기부, 또는 지불해야 할 채무를 발생시키는 행위를 금지합니다. 개인이 이름에 서명한 개인의 재가 없이 이 표제에 따라 어떤 양식이나 기타 문서에 다른 개인의 이름을 서명하는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0924 및 CJIS 1-1551.)

§ 16-201 - Offenses relating to voting - prohibits a person from willfully and knowingly: (1)(i) impersonating another person in order to vote or attempt to vote; or (ii) voting or attempting to vote under a false name; (2) voting more than once for a candidate for the same office or for the same ballot question; (3) voting or attempting to vote more than once in the same election, or vote in more than one election district or precinct; (4) voting in an election district or precinct without the legal authority to vote in that election district or precinct; (5) influencing or attempting to influence a voter's voting decision through the use of force, threat, menace, intimidation, bribery, reward, or offer of reward; (6) influencing or attempting to influence a voter's decision whether to go to the polls to cast a vote through the use of force, fraud, threat, menace, intimidation, bribery, reward, or offer of reward; or (7) engaging in conduct that results or has the intent to result in the denial or abridgement of the right of any citizen of the United States to vote on account of race, color, or disability. (CJIS 2-0373, CJIS 1-1528, and CJIS 1-1501.)

§ 16-201 - 투표 관련 위반 - 개인이 상황을 알면서 고의로 다음 행위를 하는 것을 금지합니다: (1)(i) 투표 또는 투표를 시도하기 위해 다른 사람을 사칭하는 행위; 또는 (ii) 거짓 이름으로 투표하거나 투표를 시도하는 행위; (2) 동일한 선출직 후보자 또는 동일한 투표지 질문에 한 번 이상 투표하는 행위; (3) 동일한 선거, 또는 하나 이상의 선거구 또는 투표구에서 한 번 이상 투표하거나 투표를 시도하는 행위; (4) 해당 선거구 또는 투표구에서 투표할 권한이 없이 선거구 또는 투표구에서 투표하는 행위; (5) 강압, 협박, 위협, 공갈, 뇌물, 보상, 또는 보상의 제의를 통해 유권자의 투표 결정에 영향을 미치거나 영향을 미치려는 시도를 하는 행위; (6) 강압, 협박, 위협, 공갈, 뇌물, 보상, 또는 보상의 제의를 통해 유권자가 투표를 하러 투표소에 갈지 여부에 대한 결정에 영향을 미치거나 영향을 미치려는 시도를 하는 행위; 또는 (7) 인종, 피부색, 또는 장애로 인해 미국 시민의 투표권이 거부 또는 축소되는 결과를 초래하거나 결과를 초래하도록 할 의도가 있는 활동에 참여하는 행위. (CJIS 2-0373, CJIS 1-1528, 및 CJIS 1-1501.)

(XVII) § 4-509 of the Family Law Article:

(XVII) 가족법 조항의 § 4-509:

Penalties - establishes that a person who fails to comply with the relief granted in an interim protective order under § 4-504.1(c)(1), (2), (3), (4)(i), (7), or (8) of this subtitle, a temporary protective order under § 4-505(a)(2)(i), (ii), (iii), (iv), (v), or (viii) of this subtitle, or a final protective order under § 4-506(d)(1), (2), (3), (4), or (5), or (f) of this subtitle is guilty of a misdemeanor. (CJIS 2-0254.) (CJIS 2-0354 - Subsequent Offense.)

벌칙 - 이 부제의 § 4-504.1(c)(1), (2), (3), (4)(i), (7), 또는 (8)에 따른 임시 보호 명령, 이 부제의 § 4-505(a)(2)(i), (ii), (iii), (iv),

(v), 또는 (viii)에 따른 임시 보호 명령, 또는 이 부제의 § 4-506(d)(1), (2), (3), (4), or (5), 또는 (f)에 따른 최종 보호 명령에서 부여된 구제 명령을 준수하지 않는 개인은 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 2-0254.) (CJIS 2-0354 - 후속 범행.)

(XVIII) § 18-215 of the Health - General Article: Fines and penalties -
(XVIII) 보건-일반 조항의 § 18-215: 벌금 및 처벌 -

§ 18-202 - Duty of institution to report infectious disease - a person who violates any provision of § 18-202 is guilty of a misdemeanor, which requires the administrative head of an institution to submit a report to the health officer for the county where the institution is located, when the administrative head of an institution has reason to believe that an individual on the premises of the institution has a condition or an infectious or contagious disease, except human immunodeficiency virus or acquired immunodeficiency syndrome, that has been designated by the Secretary as reportable.

§ 18-202 - 기관의 전염병 신고 의무 - 기관이 소재한 카운티 보건 담당관에게 보고서를 제출할 의무가 있는 기관의 행정 책임자가, 기관의 구내에 있는 개인이 인간 면역 결핍 바이러스(HIV) 또는 후천성 면역 결핍증(AIDS)을 제외하고 보건부 장관이 보고 대상으로 지정한 건강 상태 또는 감염 또는 전염병을 갖고 있다고 믿을 만한 이유가 있을 경우, § 18-202의 조항을 위반하는 개인은 경범죄에 해당됩니다.

§ 18-205 - Duty of laboratory to report infectious or contagious disease - a person who violates any provision of § 18-205 is guilty of a misdemeanor, which requires the director of a medical laboratory (excluding the director of the State's public health laboratory system) located in the State to submit a report to the health officer for the county where the laboratory is located after an examination of a human specimen shows evidence of any infectious or contagious disease or condition that has been designated by the Secretary as reportable.

§ 18-205 - 실험실의 감염 또는 전염병 신고 의무 - 실험실이 소재한 카운티 보건 담당관에게 보고서를 제출할 의무가 있는 주 내에 위치한 의료 실험실 (주의 공중 보건 실험실 시스템 제외)의 책임자가 인체 표본을 검사한 후 보건부 장관이 보고 대상으로 지정한 감염 또는 전염병 질병 또는 건강 상태를 보일 경우, § 18-205의 조항을 위반하는 개인은 경범죄에 해당됩니다.

HIV/AIDS reporting - a health care provider or any other person, including an officer or employee of a governmental unit, who knowingly and willfully discloses personal identifying health information acquired for the purposes of HIV and AIDS reporting under § 18-201.1, § 18-202.1, § 18-205, or § 18-207 of this subtitle to any person who is not authorized to receive personal identifying health information under this subtitle or otherwise in violation of this subtitle is guilty of a misdemeanor.

HIV/AIDS 보고 - 이 부제의 § 18-201.1, § 18-202.1, § 18-205, 또는 § 18-207에 따라 HIV 및 AIDS 보고를 목적으로 입수한 개인 식별이 가능한 건강 정보를 정부 기관의 임원 또는 직원을 포함하여 의료 서비스 제공자 또는 기타 사람이 고의적 그리고 의도적으로 이 부제에 따라 개인 식별이 가능한 건강 정보를 받을 권한이 없는 사람에게 공개하거나 다른 방법으로 이 부제를 위반하는 경우 경범죄에 해당됩니다.

HIV/AIDS information requests - a health care provider or any other person, including an officer or employee of a governmental unit, who knowingly and willfully requests or obtains information on HIV and AIDS developed under § 18-201.1, § 18-202.1, § 18-205, or § 18-207 of this subtitle under false pretenses or through deception is subject to specified fines and conviction penalties.

HIV/AIDS 정보 요청 - 정부 기관의 임원 또는 직원을 포함하여 의료 서비스 제공자 또는 기타 사람이 사기 또는 기만을 통해 이 부제의 § 18-201.1, § 18-202.1, § 18-205, 또는 § 18-207에 따라 개발된 HIV and AIDS 정보를 상황을 알면서 고의로 요청 또는 입수하는 경우 특정 벌금 및 유죄 처벌을 받습니다.

(XIX) § 4-411 or § 4-2005 of the Housing and Community Development Article

(XIX) 주택 및 지역사회 개발 조항의 § 4-411 또는 § 4-2005

(XX) § 27-403, § 27-404, § 27-405, § 27-406, § 27-406.1, § 27-407, § 27-407.1, or § 27-407.2 of the Insurance Article:

(XX) 보험 조항의 § 27-403, § 27-404, § 27-405, § 27-406, § 27-406.1, § 27-407, § 27-407.1, 또는 § 27-407.2:

§ 27-403 - Failure to return moneys or premiums to insured's or other entitled persons - prohibits a person from knowingly failing to return any moneys or premiums paid for a policy to an insured, designee of the insured, or another person entitled to the moneys or premiums if the insurance contracted for is not ultimately provided. Prohibits a person from presenting or causing to be presented to an insurer, documentation or an oral or written statement made in support of a claim, including a claim that alleges the theft of a motor vehicle, with knowledge that the documentation or statement contains false or misleading information about a matter material to the claim. Prohibits a person from willfully collecting as a premium a sum in excess of the premium applicable to the insurance under approved classifications and rates or, for cases in which classifications and rates are not subject to approval, the premiums and charges applicable to the insurance as specified in the policy and set by the insurer, except for the prepayment of periodic payments or excess contributions allowed under the terms of the policy. Prohibits a person from misappropriating or withholding unreasonably, funds received or held if the funds represent premiums or return premiums. Prohibits a person from misappropriating benefits under a policy. Prohibits a person from knowingly or willfully presenting, or causing to be presented, documentation or an oral or written statement made in, or with reference to, or in support of an application for a viatical settlement contract, the financing of a viatical settlement contract, the transfer of a viatical settlement contract, or the settlement in support of a claim made under a viatical settlement contract with knowledge that the documentation or statement contains false or misleading information about matters material to the application, financing, transfer, settlement, or claim. (CJIS 3-0120, CJIS 3-0135, CJIS 3-0125, CJIS 3-0140, CJIS 3-0160, CJIS 3-0165, CJIS 3-0126, CJIS 3-0127, CJIS 3-0130, CJIS 3-0145, CJIS 3-0150, and CJIS 3-0155.)

§ 27-403 - 피보험자 또는 자격이 주어진 다른 사람에 대한 금전 또는 보험료 반환 불이행 - 계약된 보험이 궁극적으로 제공되지 않은 경우 보험 증권을 위해 지불한 금전 또는 보험료를 개인이 고의로 피보험자, 피보험자의 지정인, 또는 해당 금전 또는 보험료를 받을 자격이 있는 다른 사람에게 반환하지 않는 행위를 금지합니다. 개인이 해당 서류 또는 진술서에 클레임에 관한 허위 또는 호도하는 정보가 포함되어 있는 것을 알고 있으면서 자동차의 도난을 주장하는 클레임을 포함하여 클레임을 뒷받침하는 문서 또는 구두 또는 서면 진술서를 제출하거나 제출하도록 하는 행위를 금지합니다. 개인이 승인된 범주 및 요율에 따라 적용되는 보험료, 또는 범주 및 요율이 승인 대상이 아닌 경우, 보험 증권에서 허용된 정기 지불 또는 초과 기여금의 선불을 제외하고, 보험 증권에 명시되고 보험자가 정한 보험에 적용되는 보험료 및 수수료를 초과하는 금액의 보험료를 징수하는 행위를 금지합니다. 수취 또는 보유하고 있는 자금이 보험료 또는 반환 보험료인 경우 개인이 동 자금을 유용하거나 부당하게 지급하지 않는 행위를 금지합니다. 개인이 보험 증권에 따른 혜택을 유용하는 행위를 금지합니다. 개인이 말기 환급(viatical settlement) 계약, 또는 말기 환급 계약과 관련하여, 또는 말기 환급 계약, 말기 환급 계약 자금 조달, 말기 환급 계약 양도를 뒷받침하기 위해, 또는 말기 환급 계약에 따른 클레임을 뒷받침하는 환급을 위해 작성한 문서 또는 구두 또는 서면 진술서에 말기 환급 신청, 자금 조달, 양도, 환급 또는 클레임의 중요한 문제에 대해 허위 또는 호도하는 정보가 포함되어 있는 것을 인지하면서 해당 문서 또는 진술서를 상황을 알면서 고의로 제시하거나 제시하도록 하는 행위를 금지합니다. (CJIS 3-0120, CJIS 3-0135, CJIS 3-0125, CJIS 3-0140, CJIS 3-0160, CJIS 3-0165, CJIS 3-0126, CJIS 3-0127, CJIS 3-0130, CJIS 3-0145, CJIS 3-0150, 및 CJIS 3-0155.)

§ 27-404 - Knowingly transact insurance business with unlicensed persons - establishes that it is a fraudulent insurance act for an insurer doing business in the State knowingly to write or place a policy or insurance contract in the State through, or pay a commission or other consideration to, a person that is required to have a certificate of qualification under this article but does not have a certificate of qualification. (CJIS 1-0898 and CJIS 1-0899.)

§ 27-404 - 면허가 없는 사람과 고의적인 보험 사업 거래 - 보험자가 이 조항에 따라 자격 증명이 요구되지만 자격 증명이 없는 개인을 통해 고의로 주 내에서 보험 증권 또는 보험 계약을 작성 또는 체결하도록 하거나, 커미션 또는 기타 대가를 지불하는 행위는 사기 보험 행위가 됩니다. (CJIS 1-0898 및 CJIS 1-0899.)

§ 27-405 - Acting as insurance producer, public adjuster, or navigator without a license - establishes that it is a fraudulent insurance act for a person to act as or represent to the public that the person is: (1) an insurance producer or a public adjuster in the State if the person has not received the appropriate license under or otherwise complied with Title 10 of this article; (2) a navigator of the Small Business Health Options Program of the Maryland Health Benefit Exchange if the person has not received the appropriate license under or otherwise complied with § 31-112 of this article; (3) a navigator of the Individual Exchange of the Maryland Health Benefit Exchange if the person has not received the appropriate certification under or otherwise complied with § 31-113 of this article; or (4) an application counselor certified by the Individual Exchange of the Maryland Health Benefit Exchange if the person has not received the appropriate certification under or otherwise complied with § 31-113(r) of this article. (CJIS 3-0180 and CJIS 3-0185.)

§ 27-405 - 면허 없이 보험 프로듀서, 공공 조정자, 또는 네비게이터 역할 금지 - 개인이 다음과 같은 역할을 하거나 일반인을 대리하는 행위는 사기 보험 행위가 됩니다: (1) 이 조항의 표제 10에 따라 또는 다른 방식으로 적합한 면허를 취득하지 않은 개인이 주 내에서 보험 프로듀서 또는 공공 조정자 역할을 하는 행위; (2) 이 조항의 § 31-112에 따라 또는 다른 방식으로 적합한 면허를 받지 않은 개인이 메릴랜드 건강 혜택 교환소에서 개인 교환의 네비게이터 역할을 하는 행위; (3) 이 조항의 § 31-113에 따라 또는 다른 방식으로 적합한 면허를 받지 않은 개인이 메릴랜드 건강 혜택 교환소의 개인 교환의 네비게이터 역할을 하는 행위; 또는 (4) 이 조항의 § 31-113(r)에 따라 또는 다른 방식으로 적합한 면허를 받지 않은 개인이 메릴랜드 건강 혜택 교환소의 개인 교환에서 인증한 신청 상담자 역할을 하는 행위. (CJIS 3-0180 및 CJIS 3-0185.)

§ 27-406.1 - Restrictions relating to solicitation or issuance of surety bond or insurance by individual surety - establishes that it is a fraudulent insurance act for an individual surety to solicit or issue a surety bond or contract of surety insurance.

§ 27-406.1 - 개인 보증인에 의한 계약 이행 보증서 또는 보험 권유 또는 발행 관련 제한 - 개인 보증인이 계약 이행 보증 또는 보증 보험 계약을 권유하거나 발행하는 행위는 사기 보험 행위가 됩니다.

§ 27-407 - Solicitation of individuals to retain lawyers for lawsuits or seek care from health care practitioners - establishes that it is a fraudulent insurance act for: (1) a person, for personal gain, to solicit an individual injured by or in a motor vehicle to sue or retain a lawyer to represent that individual in a lawsuit; (2) a person, for personal gain, to solicit an individual injured by or in a motor vehicle to seek care from a health care practitioner; and (3) a lawyer or health care practitioner to employ, directly or indirectly, or in any way compensate a person for the purpose of having that person solicit or attempt to solicit clients for the lawyer or health care practitioner.

§ 27-407 - 개인들이 소송을 위해 변호사를 고용하거나 의료 서비스 종사자의 진료를 받도록 권유하는 행위 - 다음과 같은 행위는 사기 보험 행위가 됩니다: (1) 개인이 개인적 이익을 위해 자동차에 의해 또는 자동차 안에서 부상을 당한 사람에게 소송을 제기하거나 소송에서 해당 개인을 대변할 변호사를 고용할 것을 권유하는 행위; (2) 개인이 개인적 이익을 위해 자동차에 의해 또는 자동차 안에서 부상을 당한 사람에게 의료 서비스 제공자로부터 진료를 받도록 권유하는 행위; 그리고 (3) 변호사 또는 의료 서비스 제공자가 개인이 변호사 또는 의료 서비스 제공자를 위한 고객을 유치하거나 유치를 시도하게 할 목적으로 직접 또는 간접적으로, 또는 기타 다른 방법으로 보상하는 방식을 통해 개인을 고용하는 행위를 금지합니다.

§ 27-407.1 - Intentional motor vehicle accidents or fraudulent reports - establishes that it is a fraudulent insurance act for a person, with the purpose of submitting a claim under a policy of motor vehicle insurance, to organize, plan, or knowingly participate in: (1) an intentional motor vehicle accident; or (2) a scheme to create documentation of a motor vehicle accident that did not occur. (CJIS 1-0625.)

§ 27-407.1 - 의도적인 자동차 사고 또는 사기성 신고 - 개인이 자동차 보험 증권에 따라 클레임을 제기할 목적으로 다음과 같이 조직하고, 계획하고, 또는 고의로 참여하는 행위는 사기 보험 행위가 됩니다: (1) 의도적인 자동차 사고; 또는 (2) 발생하지 않은 자동차 사고 문서를 만드는 책략. (CJIS 1-0625.)

§ 27-407.2 - Compensation from contractors to pay any part of insured's deductible - establishes that it is a fraudulent insurance act for a contractor offering home repair or remodeling services for damages to a private residence caused by weather, to directly or indirectly pay or otherwise compensate an insured, or offer or promise to pay or compensate an insured, with the intent to defraud an insurer, for any part of the insured's deductible under the insured's property or casualty insurance policy, if payment for the services will be made from the proceeds of the policy.

§ 27-407.2 - 보험 계약업체가 보험 가입자의 공제액 일부를 지불하는 보상 행위 - 보험 계약업체가 서비스에 대한 지불이 보험 수익금에서 이루어질 경우 보험 가입자에게 직접 또는 간접적으로 또는 기타 다른 방법으로 보상할 의도를 갖고 기후로 인한 개인 주택의 손상에 대한 주택 수리 또는 리모델링 서비스를 제의하거나, 보험사를 기만할 의도로 재산 또는 상해 보험 증권에 따른 보험 가입자 공제액의 일부를 지급 또는 보상하겠다는 제의 또는 약속을 하는 행위는 사기 보험 행위입니다.

(XXI) § 8-725.4, § 8-725.5, § 8-725.6, § 8-725.7, § 8-726, § 8-726.1, § 8-727.1, or § 8-738.2 of the Natural Resources Article or any prohibited act related to speed limits for personal watercraft;

(XXI) 천연 자원 조항의 § 8-725.4, § 8-725.5, § 8-725.6, § 8-725.7, § 8-726, § 8-726.1, § 8-727.1, 또는 § 8-738.2 또는 개인용 선박의 속도 제한과 관련된 금지된 행위;

§ 8-725.4 - Speed limits for vessels on Severn River - prohibits a person from exceeding 40 miles per hour on the Severn River on (1) a Saturday, (2) a Sunday, (3) a State holiday, or (4) any other day from sundown to sunrise between the dates of April 15, 1989 and October 15, 1989.

§ 8-725.4 - 세번 (Severn) 강에서의 선박 속도 제한 - 개인이 1989년 4월 15일 및 1989년 10월 15일 사이에 (1) 토요일, (2) 일요일, (3) 주 공휴일, 또는 (4) 다른 날의 일몰에서 일출까지 세번 강에서 시속 40마일을 초과하는 것을 금지합니다.

§ 8-725.5 - Noise level standards for vessels - prohibits a person from operating a vessel with a noise level greater than 90dB(a) on waters of the State; and prohibits a vessel owner or lessee from allowing the operation of a vessel with a noise level greater than 90dB(a) on waters of the State.

§ 8-725.5 - 선박 소음 수준 기준 - 개인이 주의 수역에서 소음 수준 90dB(a)를 초과해 선박을 운항하는 것을 금지합니다; 그리고 선박의 소유주 또는 임차인이 주의 수역에서 소음 수준 90dB(a)를 초과하는 선박의 운항을 허용하는 것을 금지합니다.

§ 8-725.6 - Speed limits on Seneca Creek - prohibits the operation of a vessel at a speed greater than 6 knots on Seneca Creek in Montgomery County.

§ 8-725.6 - 세네카 크릭(Seneca Creek)에서의 속도 제한 - 개인이 몽고메리 카운티에 있는 세네카 크릭에서 6 노트 이상의 속도로 선박을 운항하는 것을 금지합니다.

§ 8-725.7 - Speed limits on Monocacy River - prohibits the operation of a vessel at a speed greater than 6 knots on the Monocacy River between Starner's Dam and the upstream island in Carroll and Frederick counties.

§ 8-725.7 - 모노카시(Monocacy) 강에서의 속도 제한 - 스타너스 댐과 캐롤 및 프레데릭 카운티에 있는 상류 섬 사이의 모노카시 강에서 6 노트 이상으로 선박을 운항하는 것을 금지합니다.

§ 8-726 - Littering on waters of the State - prohibits a person from throwing, dumping, depositing, or causing to be thrown, dumped, or deposited, any trash, junk, or other refuse on any waters of the State.

§ 8-726 - 주의 수역에 쓰레기 투기 금지 - 주의 모든 수역에 쓰레기, 쓸모 없는 물건, 또는 기타 폐기물을 던지거나, 붓거나, 넣거나, 또는 던지거나, 붓거나, 넣도록 하는 행위를 금지합니다.

§ 8-726.1 - Disposal of ballast, ashes, filth, earth, oysters or oyster shells - prohibits the disposal of ballast, ashes, filth, earth, oysters or oyster shells from a vessel into (1) the Chesapeake Bay above Sandy Point; (2) in Herring Bay; or (3) below the high water mark in a river, creek, or harbor in the State.

§ 8-726.1 - 밸러스트, 재, 오물, 흙, 굴 또는 굴 껍질의 처리 - 선박에서 밸러스트, 재, 오물, 흙, 굴 또는 굴 껍질을 (1) 샌디 포인트 위의 체사피크 만; (2) 헤링 만; 또는 (3) 주 내에 있는 강, 크릭, 또는 항구의 최고 수위선 아래로 처리하는 행위를 금지합니다.

§ 8-727.1 - Use of red and yellow lights for public safety activities - prohibits a person on a vessel to display or operate a flashing, alternating red and yellow light, or signal device.

§ 8-727.1 - 공공 안전 활동을 위한 적색 및 황색 표시등 사용 - 선박에 탑승한 개인이 적색 및 황색이 교차되는 깜박이 표시등 또는 신호 장치를 전시하거나 작동하는 것을 금지합니다.

§ 8-738.2 - Operation of vessel in reckless or dangerous manner - prohibits a person from (1) operating a vessel recklessly or in a manner that may endanger a person or property of another on a bay, creek, lake, river, or stream in the State, or (2) come into a wharf or bathing shore recklessly or in a manner that may endanger a person or property.

§ 8-738.2 - 무모하거나 위험한 방식에 의한 선박 운항 - 개인이 (1) 주 내에 있는 만, 크릭, 호수, 강, 또는 하천에 있는 다른 사람 또는 재산을 위험하게 만드는 무모하거나 위험한 방법으로 선박을 운항하는 행위, 또는 (2) 개인 또는 재산을 위험하게 만드는 무모하거나 위험한 방법으로 부두 또는 해수 욕장에 들어오는 행위를 금지합니다.

(XXII) § 10-301, § 10-306, § 10-308.1, § 10-413(e)(1), § 10-418, § 10-502, § 10-611, OR § 10-907(a) of the Natural Resources Article:

(XXII) 천연자원법 조항 § 10-301, § 10-306, § 10-308.1, § 10-413(e)(1), § 10-418, § 10-502, § 10-611, 또는 § 10-907(a):

§ 10-301 - Failure to obtain hunting license.

§ 10-301 - 수렵 면허를 취득하지 못하는 경우.

§ 10-306 - Failure to possess hunting license while hunting and exhibiting to law enforcement officer or landowner whose property the person is hunting.

§ 10-306 - 수렵 행위 중 수렵 면허증을 소지하지 않거나 경찰 또는 수렵 행위를 하는 토지의 소유주에게 제시하지 못하는 경우.

§ 10-308.1 - Failure to obtain Maryland Migratory Game Bird Stamp.

§ 10-308.1 - 메릴랜드주 철새 사냥 스탬프를 얻지 못한 경우.

§ 10-413(e)(1) - Failure to obtain a permit to shoot artificially reared game birds for the purpose of training dogs.

§ 10-413(e)(1) - 사냥견 훈련을 목적으로 인공 사육된 철새를 사냥하는 면허를 획득하지 못한 경우.

§ 10-418 - Failure to wear daylight fluorescent orange or pink outwear while hunting.

§ 10-418 - 수렵 행위 중 밝은 형광 오렌지색 또는 핑크색 겉옷을 입지 않은 경우.

§ 10-502 - Failure to obtain a nonresident trapping license.

§ 10-502 - 비거주자 포획 면허를 획득하지 못한 경우.

§ 10-611 - Failure to possess hunting license while hunting from stationary blind or blind site.

§ 10-611 - 고정식 은폐 또는 은폐 사이트에서 수렵 행위를 할 때 수렵 면허증을 소지하지 않는 경우.

§ 10-907(a) - Failure to obtain falconry permit.

§ 10-907(a) - 매사냥 면허를 획득하지 못한 경우.

(XXIII) § 5-307, § 5-308, § 6-602, § 7-402, or § 14-114 of the Public Safety Article:

(XXIII) 공공 안전 조항의 § 5-307, § 5-308, § 6-602, § 7-402, 또는 § 14-114:

§ 5-307 - Scope of permit - establishes that a permit is valid for each handgun legally in the possession of the person to whom the permit is issued.

§ 5-307 - 허가 범위 - 허가를 받은 사람이 합법적으로 소유하고 있는 각 권총에 대한 허가는 유효합니다.

§ 5-308 - Possession of permit required - requires a person to whom a permit is issued or renewed to carry the permit in the person's possession whenever the person carries, wears, or transports a handgun.

§ 5-308 - 허가 소지 요건 - 허가를 발급 받았거나 갱신한 사람이 권총을 소지, 착용, 또는 운반할 경우에는 언제나 허가증을 소지해야 합니다.

§ 6-602 - Interference, obstruction, or false representation - prohibits a person from willfully interfering with or obstructing the State Fire Marshal, a deputy State fire marshal, or a special assistant State fire marshal, while the State Fire Marshal, deputy State fire marshal, or special assistant State fire marshal: (1) is fighting a fire, performing emergency service, or proceeding to a fire or other emergency; or (2) is dispatched on a call for emergency service. A person may not willfully interfere with or obstruct the State Fire Marshal, a deputy State fire marshal, or a special assistant State fire marshal in the course of conducting an inspection or investigating a fire or explosion. A person may not, with fraudulent design on person or property, falsely represent that the person is a State fire marshal or a sworn employee of the office of State Fire Marshal. A person may not have, use, wear, or display without proper authority, for the purpose of deception, a uniform, shield, button, ornament, identification, or shoulder patch, or a simulation or imitation of these articles, adopted by the office of State Fire Marshal. (CJIS 2-0249 and CJIS 4-5398.)

§ 6-602 - 간섭, 방해, 또는 허위 진술 - 개인이 주 소방국장, 주 소방국장 대리, 또는 주 소방국장 특별 보좌관이 다음과 같은 임무를 수행하는 것을 고의로 간섭, 방해하는 것을 금지합니다: (1) 화재를 진압하거나 응급 서비스 수행 또는 화재 또는 기타 응급 상황으로 이동하는 임무; 또는 (2) 응급 서비스 요청에 파견된 임무. 개인은 화재 또는 폭발 점검 또는 조사를 수행하는 과정에서 주 소방국장, 주 소방국장 대리, 또는 주 소방국장 특별 보좌관을 의도적으로 간섭하거나 방해하는 것을 금지합니다. 개인이 사람 또는 재산에 대한 사기 디자인을 사용하여 자신이 주 소방국장 또는 주 소방국의 선서 직원이라고 허위 진술을 해서는 안됩니다. 개인은 적절한 재가 없이 기만을 목적으로 주 소방국장이 채택한 유니폼, 방패, 단추, 장식물, 식별, 또는 견장, 또는 이러한 물품의 모조품을 소지, 사용, 착용, 또는 전시할 수 없습니다. (CJIS 2-0249 및 CJIS 4-5398.)

§ 7-402 - Interference, obstruction, or false representation - prohibits a person from willfully interfering with or obstructing a firefighter, a rescue squad member, or emergency services personnel while the firefighter, rescue squad member, or emergency services personnel: (1) is fighting a fire, performing emergency services, or proceeding to a fire or other emergency; or (2) is dispatched on a call for emergency services. (CJIS 4-5399, CJIS 1-0165, and CJIS 4-5397.)

§ 7-402 - 간섭, 방해, 또는 허위 진술 - 개인은 소방관, 구조 대원, 또는 응급 서비스 요원이 다음 임무를 수행하고 있는 동안 의도적으로 소방관, 구조 대원, 또는 응급 서비스 요원을 간섭하거나 방해하는 것을 금지합니다: (1) 화재 진압, 응급 서비스 수행, 또는 화재 또는 응급 상황으로 이동 중; 또는 (2) 응급 서비스 요청으로 파견 중. (CJIS 4-5399, CJIS 1-0165, 및 CJIS 4-5397.)

§ 14-114 - Prohibited acts; penalties - prohibits a person from violating an order, rule, or regulation issued under the authority of the Maryland Emergency Management Agency Act. (CJIS 8-0100 and CJIS 8-0101.)

§ 14-114 - 금지된 행위; 벌칙 - 개인이 메릴랜드 비상 관리 기관 법의 권한에 따라 발부된 명령, 규칙 또는 규정을 위반하는 것을 금지합니다. (CJIS 8-0100 및 CJIS 8-0101.)

(XXIV) § 7-318.1, § 7-509, or § 10-507 of the Real Property Article:

(XXIV) 부동산 조항의 § 7-318.1, § 7-509, 또는 § 10-507:

§ 7-318.1 - Foreclosure consultants required to have real estate broker's license - establishes that it is a violation if a foreclosure consultant: (1) fails to obtain a real estate broker's license as required under § 7-308 of this subtitle; or (2) violates any provision of Title 17 - Real Estate Brokers of the Business Occupations and Professions Article.

§ 7-318.1 - 차압 컨설턴트의 부동산 중개인 면허 소지 요건 - 차압 컨설턴트는 다음과 같은 경우에 위반이 됩니다: (1) 이 부제의 § 7-308에 따라 부동산 중개인 면허를 취득하지 못한 경우; 또는 (2) 표제 17의 규정 위반 - 비즈니스 직업 및 전문직 조항의 부동산 중개인.

§ 7-509 - Fines and penalties for violation of subtitle - establishes that a person who violates any provision of the Maryland Mortgage Assistance Relief Services Act is guilty of a misdemeanor. (CJIS 1-1424.)

§ 7-509 - 부제의 위반에 대한 벌금 및 벌칙 - 메릴랜드 모기지 지원 구제 서비스 법률의 조항을 위반한 개인은 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-1424.)

§ 10-507 - Failure to comply with subtitle - establishes that any conduct that fails to comply with this subtitle, or any breach of any trust created by this subtitle, is a misdemeanor, other than the conduct described in paragraph (1) of this subsection that constitutes a felony. (CJIS 1-1507, CJIS 1-0123, and CJIS 1-0987.)

§ 10-507 - 이 세부 항의 준수 불이행 - 이 세부 항의 단락 (1)에서 규정한 중죄를 구성하는 행위 이외의, 이 부제를 준수하지 않는 행위 또는 이 부제에 의하여 생성된 신뢰의 위반은 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-1507, CJIS 1-0123, 및 CJIS 1-0987.)

(XXV) § 9-124 of the State Government Article:

(XXV) 주정부 조항의 § 9-124:

Prohibited acts; penalties - prohibits a person or governmental unit from: (1) holding itself out to the public as a State lottery sales agent without being licensed by the Agency to act as a licensed agent; (2) unless a licensed agent or employee of a licensed agent, selling a State lottery ticket or share; (3) selling or purchasing a State lottery ticket or share at any price other than the price that the regulations of the Agency set or the prize validated for payment by the Agency; (4) selling a State lottery ticket or share to a minor; (5) knowingly presenting a counterfeit or altered State lottery ticket or share for payment; (6) knowingly transferring a counterfeit or altered State lottery ticket or share to another person to present for payment; or (7) knowingly purchasing a State lottery ticket or share from another person with the intent to deceive or circumvent the payment of prize winnings to the State. Prohibits a person from using the term "Maryland State lottery", "Maryland lottery", "State lottery", "Maryland State Lottery Agency", "Maryland State Lottery and Gaming Control Agency", "Maryland State Lottery Commission", "Maryland State Lottery and Gaming Control Commission", or any variation of these terms in the title or name of a charitable or commercial enterprise, product, or service, unless a person receives written authorization from the Agency. Prohibits a licensed agent from failing to report, as required by the Internal Revenue Service or the Agency, income tax information relating to holders of winning lottery tickets. (CJIS 1-0114 and CJIS 2-1173.)

금지된 행위; 벌칙 - 개인 또는 정부 기관이 다음과 같은 행위를 하는 것을 금지합니다: (1) 주 복권 담당 기관의 면허 없이 자신을 유면허 주 복권 판매 대리인으로 일반인에게 소개하는 행위; (2) 유면허 대리인 또는 유면허 대리인의 직원이 아니면서, 주 복권 티켓 또는 지분을 판매하는 행위; (3) 주 복권 담당 기관의 규정에서 정한 가격 또는 해당 기관이 확인한 상금 지급액 이외의 가격으로 주 복권 티켓 또는 지분을 팔거나 구입하는 행위; (4) 미성년자에게 복권 티켓 또는 지분을 판매하는 행위; (5) 위조 또는 변조된 주 복권 티켓 또는 지분을 지분을 위해 고의로 제시하는 행위; (6) 위조 또는 변조된 주 복권 티켓 또는 지분을 다른 사람에게 지분 제시를 위해 고의로 양도하는 행위; 또는 (7) 주에 대한 당첨 상금의 지분을 속이거나 피할 의도로 다른 사람으로부터 주 복권 티켓 또는 지분을 고의로 구입하는 행위. 개인이 해당 기관으로부터 서면 승인을 받지 않는 한 "메릴랜드주 복권", "메릴랜드 복권", "주 복권", "메릴랜드주 복권 기관", "메릴랜드주 복권 및 게임 관리 기관", "메릴랜드주 복권 위원회", "메릴랜드주 복권 및 게임 통제

위원회"의 용어, 또는 기타 자선 또는 영리 기업, 제품, 또는 서비스의 명칭 또는 이름의 변형된 용어를 사용하는 것을 금지합니다. 유면허 대리인이 국제청 또는 기관에서 요구하는 바에 따라 당첨된 복권 소유자와 관련된 소득세 정보에 대한 보고를 하지 않는 것을 금지합니다. (CJIS 1-0114 및 CJIS 2-1173.)

(XXVI) § 13-1001, § 13-1004, § 13-1007, or § 13-1024 of the Tax - General Article:

(XXVI) 세금 - 일반 조항의 § 13-1001, § 13-1004, § 13-1007, 또는 § 13-1024:

§ 13-1001 - Willful failure to file tax return - establishes that a person who is required to file an admissions and amusement tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 4 of this article is guilty of a misdemeanor. Establishes that a person who is required to file a boxing and wrestling tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 6 of this article is guilty of a misdemeanor. Establishes that a person who is required to file a financial institution tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 8 of this article is guilty of a misdemeanor. Establishes that a person who is required to file an income tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 10 of this article is guilty of a misdemeanor. Establishes that a person, including any officer of a corporation, who is required to file a sales and use tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 11 of this article is guilty of a misdemeanor. Establishes that a person who is required to file a public service company franchise tax return and who willfully fails to file the return as required under Title 8 of this article is guilty of a misdemeanor. (CJIS 1-6101, CJIS 1-0831, and CJIS 1-0620.)

§ 13-1001 - 고의적 세금 보고 불이행 - 이 조항의 표제 4에서 요구하는 입장 및 유흥세 세금 보고를 해야 하는 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 6에서 요구하는 복싱 및 레슬링 세금 보고를 제출해야 하는 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 8에서 요구하는 금융 기관 세금 보고를 제출해야 하는 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 10에서 요구하는 소득세 보고를 제출해야 하는 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 11에서 요구하는 판매 및 사용세 세금 보고를 해야 하는 법인의 임원을 포함하여 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 8에서 요구하는 공공 서비스 회사 프랜차이즈 세금 보고를 제출해야 하는 개인이 고의로 세금 보고를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-6101, CJIS 1-0831, 및 CJIS 1-0620.)

§ 13-1004 - Willful preparation of false return or claim for refund; evasion of tax or payment thereof - (a) An income tax return preparer who willfully prepares, assists in preparing, or causes the preparation of a false income tax return or claim for refund with fraudulent intent or the intent to evade income tax is guilty of a misdemeanor. (b) An income tax return preparer who willfully attempts to evade any tax imposed under this article or the payment thereof. (CJIS 1-7501 and CJIS 1-0751.)

§ 13-1004 - 허위 세금 보고 또는 환급 청구의 고의적 작성; 세금 또는 납부 회피 - (a) 사기 의도 또는 소득세 회피 의도로 고의로 허위 소득세 신고서 또는 환급 청구를 작성하거나, 작성을 돕거나 작성하게 하는 사람은 경범죄에 해당됩니다. (b) 이 조항에 따라 부과된 세금 또는 그 납부를 고의적으로 회피하고자 시도하는 소득세 신고서 작성자. (CJIS 1-7501 및 CJIS 1-0751.)

§ 13-1007 - Fines and penalties for income tax withholding violations - A person who is required to file an income tax withholding return and who willfully fails to file the return as required under Title 10 of this article is guilty of a misdemeanor. A person who is required to withhold income tax and who willfully fails to withhold the tax as required under Title 10 of this article is guilty of a misdemeanor. A person who is required to pay over income tax and who willfully fails to pay over the tax as required under Title 10 of this article is guilty of a misdemeanor. A person who is required to provide an income tax withholding statement under Title 10 of this article and who willfully fails to provide an income tax withholding statement or who willfully provides a false income tax withholding statement is guilty of a misdemeanor. A person who is required to file an income tax withholding certificate, under Title 10 of this article, and who willfully fails to provide information required on the withholding certificate or who willfully files a false certificate that results in the withholding of less than the required tax is guilty of a misdemeanor. An employer who fails to pay to the Comptroller salary, wages, or other compensation for personal services subject to a wage lien as required under § 13-811 of this title is guilty of a misdemeanor. (CJIS 1-7502.)

§ 13-1007 - 소득세 원천 징수 위반에 대한 벌금 및 벌칙 - 이 조항의 표제 10에 따라 소득세 원천 징수 보고서를 제출할 의무가 있는 개인이 고의로 보고서를 제출하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 10에서 요구하는 소득세를 원천 징수해야 하는 개인이 세금의 원천 징수를 하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 10에서 요구하는 소득세를 납부해야 하는 개인이 고의로 세금을 납부하지 않으면 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 10에 따라 소득세 원천 징수 명세서를 제공해야 할 개인이 고의로 소득세 원천 징수 명세서 제공을 하지 않거나 고의로 허위 소득세 원천 징수 명세서를 제공하는 경우 경범죄에 해당됩니다. 이 조항의 표제 10에 따라 소득세 원천 징수 명세서를 제공해야 하는 개인이, 원천 징수 명세서에서 요구하는 정보를 고의로 제공하지 않거나 원천 징수 금액이 납부해야 할 세금 보다 고의로 적게 허위 증명서를 제출하는 경우 경범죄에 해당됩니다. 고용주가 회계 책임자에게 급여, 임금, 또는 이 표제의 § 13-811에 따라 임금 유지권이 적용되는 개인 서비스에 대한 기타 보상을 지불하지 않는 경우 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-7502.)

§ 13-1024 - Willful failure to provide information - establishes that a person who willfully or with the intent to evade payment of a tax under this article or to prevent the collection of a tax under this article that fails to provide information as required under this article or provides false or misleading information is guilty of a misdemeanor. (CJIS 1-7500 and CJIS 1-0828.)

§ 13-1024 - 의도적 정보 제공 불이행 - 개인이 이 조항에 따른 세금 납부 또는 이 조항에 따른 세금 징수를 고의적으로 회피 또는 방해하거나 회피 또는 방해할 의도로 이 조항에서 요구하는 정보를 제공하지 않거나 허위 또는 호도하는 정보를 제공하는 행위는 경범죄에 해당됩니다. (CJIS 1-7500 및 CJIS 1-0828.)

(XXVII) § 16-303 of the Transportation Article:

(XXXVII) 수송 조항 § 16-303:

Driving while license or privilege to drive is refused, canceled, suspended, or revoked in Maryland or any other state. 멬릴랜드주 또는 기타 주에서 운전 면허 또는 운전 특권이 거부, 취소, 정지 또는 철회된 상태에서 운전하는 행위.

(XXVIII) the common law offenses of affray, rioting, criminal contempt, or hindering:

(XXVIII) 소란 행위, 폭동, 형사 모독, 또는 방해의 관습법 위반 행위:

Affray - prohibits a person from willfully engaging in a fight in a public place to the disturbance of others in violation of the common law. (CJIS 3-5399.)

소란 행위 - 개인이 공공장소에서 관습법을 위반하여 타인을 방해하기 위하여 고의로 싸움을 거는 행위를 금지합니다. (CJIS 3-5399.)

Rioting - prohibits a person, together with at least two other persons, from unlawfully assembling to carry out a common purpose in such violent and turbulent manner as to terrify others in violation of the common law. (CJIS 3-1314.)

폭동 - 개인이 최소 두 명의 다른 사람과 함께 공동의 목적을 수행하기 위하여 관습법을 위반하여 다른 사람에게 겁을 주는 폭력적이고 격렬한 방식으로 불법적인 집회를 갖는 것을 금지합니다. (CJIS 3-1314.)

Contempt - establishes that a court may exercise the power to punish for contempt of court or to compel compliance with its commands in the manner prescribed by Title 15, Chapter 200 of the Maryland Rules. (CJIS 1-0087 and CJIS 1-0972.)

모욕 - 법원은 메릴랜드 규칙 제 200장, 표제 15에서 규정하는 방식으로 법정 모욕에 대한 처벌 또는 이 명령을 준수할 것을 강요할 권한을 행사할 수 있습니다. (CJIS 1-0087 및 CJIS 1-0972.)

Hindering - prohibits a person from intentionally and knowingly obstructing and hindering a police officer in the performance of their lawful duties in violation of the common law. (CJIS 1-0043.)

방해 - 개인이 관습법을 위반하여 경찰관이 그들의 합법적인 의무를 수행하는 것을 상황을 알면서 고의로 방해 또는 저해하는 행위를 금지합니다. (CJIS 1-0043.)

(XXVIX) An attempt, conspiracy, or solicitation of any offense listed in items (I through XXVI), or of any felony listed below.

(XXVIX) 항목 (I에서 XXVI)에 나열된 범행 또는 아래에 나열된 중범죄에 대한 시도, 공모 또는 교사.

CHARGES ELIGIBLE FOR EXPUNGEMENT AFTER SEVEN (7) YEARS UNDER CRIMINAL PROCEDURE § 10-110

형사 소송 절차 § 10-110에 따라 칠(7) 년 후 말소 자격이 되는 죄목

- A petition for expungement may not be filed earlier than **seven (7) years** after the petitioner satisfies the sentence or sentences imposed for all convictions for which expungement is requested, including parole, probation, or mandatory supervision for the following offenses:
말소 청원은 다음과 같은 범죄의 가석방, 보호 관찰 또는 의무 감독을 포함하여 말소를 요청한 모든 유죄 판결에 대해 부과된 선고를 충족한 후 **칠(7) 년 이내**에는 제출할 수 없습니다:
 - Common law battery (CJIS 2-1313.);
관습법 폭행 (CJIS 2-1313.);
 - Assault in the Second Degree (Criminal Law Article § 3-203) (CJIS 1-1415, and CJIS 1-1416.);
2급 폭행 (형법 조항 § 3-203) (CJIS 1-1415, 및 CJIS 1-1416.);
 - Possession with intent to distribute or dispense a controlled dangerous substance (non-cannabis) (Criminal Law Article § 5-602(2)) (CJIS 1-1119.);
유통 또는 분배 목적의 규제 위험 약물(비대마초) 소지 (형법 § 5-602(2)조 (CJIS 1-1119);
 - 3rd degree burglary (Criminal Law Article § 6-204) (CJIS 2-3020.)
3급 강도 행위(형법 조항 § 6-204) (CJIS 2-3020.)

CHARGES ELIGIBLE FOR EXPUNGEMENT AFTER 10 YEARS UNDER CRIMINAL PROCEDURE § 10-110

형사 소송 절차 § 10-110에 따라 10년 후 말소 자격이 되는 죄목

- A petition for expungement may not be filed **earlier than 10 years** after the petitioner satisfies the sentence or sentences imposed for all convictions for which expungement is requested, including parole, probation, or mandatory supervision for the following offenses:
말소 청원은 다음과 같은 범죄의 가석방, 보호 관찰 또는 의무 감독을 포함하여 말소를 요청한 모든 유죄 판결에 대해 부과된 선고를 충족한 후 **10년 이내**에는 제출할 수 없습니다:
 - Burglary in the first or second degree (Criminal Law Article § 6-202(a) (CJIS 2-3000.) and § 6-203 (CJIS 2-3010, CJIS 2-3015.);
1급 또는 2급 강도 행위(형법 조항 § 6-202(a) (CJIS 2-3000.) 및 § 6-203 (CJIS 2-3010, CJIS 2-3015.);
 - Felony Theft (Criminal Law Article § 7-104) (CJIS 1-1134, 1-1135, 1-1136, 1-1139, 1-1160, 1-11600.)
중범죄 절도(형법 조항 § 7-104) (CJIS 1-1134, 1-1135, 1-1136, 1-1139, 1-1160, 1-11600.)

CHARGES ELIGIBLE FOR EXPUNGEMENT AFTER 15 YEARS UNDER CRIMINAL PROCEDURE § 10-110

형사 소송 절차 § 10-110에 따라 15년 후 말소 자격이 되는 죄목

- A petition for expungement may not be filed **earlier than 15 years** after the petitioner satisfies the sentence or sentences imposed for all convictions for which expungement is requested, including parole, probation, or mandatory supervision for the following offenses:
말소 청원은 다음과 같은 범죄의 가석방, 보호 관찰 또는 의무 감독을 포함하여 말소를 요청한 모든 유죄 판결에 대해 부과된 선고를 충족한 후 **15년 이내**에는 제출할 수 없습니다:
 - A domestically related crime (Criminal Procedure Article § 6-233) “Domestically related crime” means a crime committed by a defendant against a victim who is a person eligible for relief, as defined in § 4-501 of the Family Law Article, or who had a sexual relationship with the defendant within 12 months before the commission of the crime.
가정 관련 범죄(형사 소송 절차 제 6-233조) “가정 관련 범죄”는 가족법 제 4-501조에서 정의된 바와 같이 구제 자격이 있는 피해자, 또는 범행 12개월 이내에 피고와 성관계를 가졌던 피해자를 의미합니다;

CJIS (Criminal Justice Information System) Codes refer to the Maryland State Criminal Charge Code, used by District Court Commissioners and other Criminal Justice Agencies. The Charging Language Database can be found at: mdcourts.gov/district/chargedb. Criminal Procedure Article § 10-201 defines “Criminal justice information system” as equipment, facilities, procedures, agreements, and personnel that are used to collect, process, preserve, and disseminate criminal history record information.

CJIS (형사 사법 정보 시스템) 코드는 지방 법원 판사보 및 기타 형사 사법 기관에서 사용하는 메릴랜드주 형사 죄목 코드를 말합니다. 죄목 언어 데이터베이스는 mdcourts.gov/district/chargedb에서 찾을 수 있습니다. 형사 소송 절차 § 10-201 조에서는 “형사 사법 정보 시스템”을 범죄 이력 기록 정보를 수집, 처리, 보존 및 보급하는 데 사용되는 장비, 시설, 절차, 계약 및 인력으로 정의합니다.